

Stakeholders den proceso di formalisa acuerdo pa defini inversion di Aruba Hydrogen Valley



Pagina 2

- **Edificio a collapse
na Brazil lagando
atras 14 morto**

Pagina 10

- **E acuerdo di cuida
lo conduci den
mehoracion di
calidad di cuida y
servicio**

Pagina 7

- **Suecia mas cerca
di miembresia den
NATO**

Pagina 24

Maneho nobo di UTV Ursell Arends



Pagina 3

Ekipo RCA ta titula campeon y ekipo di
Dakota sub-campeon di Liga Honor Oro 2023



Pagina 17

Prome
Minister Mark
Rutte ta bisa
cu e no ta
busca pa un
reeleccion



Pagina 9

A duna training na lidernan di vakantiekamp pa seguridad di muchanan



Mirando cu temporada di vakantie a cuminsa, tambe ta bin cune e diferente vakantiekamp cu fundacionnan y otro instancianan ta organisa. Fundacion Pa nos Muchanan a organisa un training dirigi na esnan cu ta lidera e vakantiekamp aki pa loke ta trata e seguridad di e muchanan.

Recientemente, Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a duna un training di seguridad paden y pafu di e campamento di vakantie. E train-

ing aki tabata destina pa e lidernan di vakantiekamp y a wordo organisa pa Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) hunto cu CEDE Aruba.

E meta di esaki ta pa percura cu e lidernan ricibi e hermentnan necesario pa por guia y lidera un campamento di vakantie exitoso pa e muchanan. Durante e training aki, FPNM a duna informacion tocante e puntanan di importancia cu mester tene cuenta cune pa loke ta trata seguridad. A trata



diferente aspecto, entre otro, e importancia di supervision, procedura di evacuacion, procedura den caso di incidente etc.

E lidernan tambe a ricibi presentacion di diferente partners Clementia Eugene cu

a trata e tema 'Abuso di mucha' na un forma interactivo. Tienda di Educacion a trata e tema 'Codigo di conducta' y Fada Aruba a enfoca ariba e tema 'Vaping'.

Jullie Ann Thode Kraaijkamp a splica tocante e ley di

codigo di proteccion den un forma interactivo y informativo sigui pa bedrijfshulpverleningscursus duna door di S.O.T.U. Aruba cu ta registra na NIBHV bou di direccion di Oscar Steba.

Minister Croes y stakeholders a reuni cu Acciona Energia

Stakeholders ta den proceso di formalisa nan acuerdo pa defini e inversion di e proyecto Aruba Hydrogen Valley



Recientemente a traves di un video publica ariba su pagina di Facebook oficial, Minister di Energia, Labor y Integracion, Glenbert Croes, a ofrece un actualisacion tocante e proyecto di Aruba Hydrogen Valley y con e proceso ta canando.

Minister Croes a splica cu nan a reuni cu Acciona Energia ariba e formalisacion y ehecucion di e proyecto di refineria di hidrogeno, Aruba Hydrogen Valley, cu tur su componentenan di energia renobabel como parti pa e Hydrogen Valley.

El a indica cu pronto e stakeholders, WEB, ELMAR, UTILITIES NV y RDA lo ta formalizando nan acuerdo pa e siguiente paso cu Acciona Energia pa asina cuminsa e estudio detaya pa defini kico ta bay bira e magnitud di e inversion y tambe e magnitud di e cooperacion entre e diferente stakeholders den cuadro di e proyecto aki di e

Aruba Hydrogen Valley.

"Mientras cu nos ta continua cu full e desaroyo di e otro proyectonan cu ta tumando lugha riba tereno energetico, e esfuersonan cu nos ta haciendo pa cumpra heavy fuel oil mas barata pa baha prijs di awa y coriente, mientras tin e bidding ta tuma lugha pa e parke di molina di biento na Rincon, asina nos ta continua mirando cu nos kier transforma loke ta e diferente dumpnan cu tin rond di Aruba y converti nan den parkenan solar," Minister Croes a remarca.

Por ultimo el a agrega cu esaki ta e vision pa Gobierno di Aruba cumpli cu e meta di brinda e comunidad di Aruba y futuro generacionnan un ambiente saludabel y limpi.

Den luna di mei, a traves di un comunicado di prensa, Minister Croes a informa cu e compania Spaño Acciona Energia tabata na Aruba pa reuni cu e stakeholders. E

delegacion consistiendo di Acciona Energia, Utilities, RDA, WEB, ELMAR y a haci e inspeccion necesario riba e tereno di RDA pa identifica den cual parti di e teritorio di RDA e Aruba Hydrogen Valley lo wordo ubica.

"Hidrogeno ta e energia di futuro, clave den decarbonisacion. Pa e futuro di e generacionnan cu ta sigui nos, nos mester tuma e pasonan awe pa sigura cu nan por tin un pais y un mundo limpi. Ta nos deber pa minimalisa te yega na e punto di eliminacion total di HFO – Heavy Fuel Oil, cu ta e contaminado mas grandi di nos medio ambiente," Minister Croes a indica den un comunicado di prensa.

Durante e reunion Acciona Energia a haci un presentacion di e vision di nan empresa. E compania Spaño energetico ta presente na mas di 40 pais rond mundo den 5 continente cu energia renobabel.



Minister di Transporte Ursell Arends cu maneho nobo pa UTV:

“Mi ta spera di limita e riesgo cu e vehiculonan aki ta trece”

Ayera mainta, minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends a tene un conferencia di prensa pa trece informacion tocante op weg naar handhavingsbeleid pa loke ta trata transporte.

El a splica cu dia 30 di juni a keda estableci un taskforce cu ta bay pa atende e maneho di UTV y tur otro tipo di vehiculo cu tin motor. E taskforce aki ta consisti di diferente departamento como di area di transporte publico, entre otro KPA, DTI, DIMP y e participacion di ATA y Ministerio Publico.

E taskforce aki tin tres tarea primordial:

Garantisa e cumplimiento di ley y reglamento relaciona cu UTV y otro tipo di vehiculonan motorisa, akinan nan tambe ta papia di stapnan electrico, entre otro y control di autonan cu ta huur cu numberplat “A”. Tur esaki ta bay keda atendi cu un multidisciplinario aanpak p’esey e comision ta consisti di diferente departamento di gobierno.

- Maneho cu tambe ta relaciona cu velocidad, keuringsbewijs, recibonan di pago di impuesto, standard di conducta, entre otro.

- Turismo na unda e gran mayoria di usuarionan di vehiculonan aki ta turista y pa e motibo ey nan ta bay aplica di un manera severo “amigabel” e maneho nobo aki pa duna luga na e transicion.

“Mi ta spera di limita e riesgo cu e vehiculonan aki ta trece,” e mandatario ta sigura en referencia na cantidad di accidente, lesionnan of otro dañonan cu ta sucede pa añanan caba debi na e vehiculonan aki cu pa algun biaha ta opera sin nan papelnan na ordo.

Ademas, minister Arends a sigura cu durante luna di augustus ta bay tin reunionnan cu stakeholders pa informa nan debidamente kico ta bay ta e pasonan, e cambionan cu nan por premira, ademas di duna nan un periodo di transicion pa nan por cumpli cu tur e documentonan y un bes e control lo tuma luga esey no mester perhudica ni un compania.

“Esaki no ta pasobra mi kier perhudica negoshinan, pero mi ta kere ta na su debido momento pa cuminsa trece ordo tambe di e procedura,



con e companianan aki ta opera y trece ordo cu lo cual comunidad ta expect di gobierno,” Minister Arends a señala.

Director di departamento di Transporte Publico (DTP) meneer Kock a bisa cu ora ta papia di transporte publico ta papia di un persona cu ta haya un vehiculo na su disposicion of e ta haya un servicio di transporte na su disposicion. Tin un comision aparte cu ta bezig cu e uzo di UTV y ATV y con ta bay regula nan, ya cu esakinan ta e tipo di vehiculonan aki cu pa algun biaha usuarionan no tin nan papelnan regla. Tambe nan ta considera usuarionan turista y loke por pasa cu nan riba e vehiculonan. “Esey ta e motibo paki nos kier traha un maneho pa acapara esaki na momento cu nos detecta esaki,” Kock a sigura.

Nan ta trahando riba e sancion cu e compania of persona lo haya na momento cu autoridadnan concerni cu nan ta haciendo tournan

y coriendo stapnan electronico, por ehemplo, siendo cu no tin e permisonan necesario. Ademas Kock a informa cu DTP ta bezig ta haciendo inventario cu e companianan cu tin un permiso y esnan cu no tin permiso of permiso caduca.

Tambe el a papia tocante e punto cu tin turistanan cu ta core cu auto numberplat “A” lo cual no ta permiti y ta contra e landsverordening.

Di su parti, Richella Dorthal, director di Dienst voor Technische Inspecties (DTI), a indica cu den e taskforce nan ta encarga cu e parti di e proceso keuring na unda manera ley ta regarda. Tur hende mester tin e keuringsbewijs y otro documentonan. Esaki ta esencial pa companianan cu ta verhuur UTV, ATV y tambe autonan particular pa nan tin nan keuringsbewijs.

DTI tin un checklist cu nan ta haci uzo di dje pa keur diferente tipo di vehiculonan. Ley ta prescribi dos

tipo di categoria cu ta Auto y Brommer. A base di esey nan tambe ta haci e parti di numberplat cual ta encera kico di e vehiculo e persona ta hiba cerca DTI pa haci categorisacion.

Pa companianan di tour y autonan “V”, DTI tin orarionan special pa esakinan por haci e keuring.

Angeline Giel di Departamento di Impuesto (DIMP)

a bisa cu nan rol den esaki ta pa e registracion di tur vehiculo cu ta core riba careteranan publico. Pa loke ta trata vehiculonan UTV y ATV nan ta ripara cu tin mal uzo di esaki y pa esey e taskforce t’ey pa elimina si tin cierto vehiculonan riba carretera cu no ta cumpli cu leynan existente na Aruba.

Liliana Rasjmin, vocero di KPA, a informa cu manera semper, nan t’ey pa cumpli cu e leynan y aworaki nan por duna e oportunidad na tur hende cu tabatin duda riba esaki pa regla nan papelnan y ora cu nan lo haya e luz berde nan por sali riba caya pa controla.

“Loke KPA ta para p’e ta e seguridad di trafico. Tur dia nan ta wak accidentenan chikito cu stapnan of scooternan y nos ta haci un apelacion na cada doño di negoshi pa zorg pa boso papelnan ta na ordo pa ora nos ta bay controla boso no bisa cu boso no a haya suficiente tempo,” el a bisa. Pa instrui esnan cu ta haci uzo di stapnan tambe nan ta haya importante pa motibo cu por wak riba careteranan loke no mag tampoco. Tambe el a trece dilanti cu grupo di UTV cu ta para y cera un rotonde pa laga tur di nan pasa den caravana, subrayando cu esey no ta permiti.

Tabata na 2018 ora ex-minister di Transporte, Chris Romero, a haci un anuncio tocante un maneho nobo pa e vehiculonan aki door di tanto accidente cu te ainda ta tuma luga, pero te hasta ayera 5 año despues e maneho nobo cu lo implementa a ser informa na comunidad sin mucho delaye.

Un potret di e articulo ta ilustra ora algun turistanan a hinca e vehiculonan na lama actuando di manera irresponsabel cu medio ambiente.



NPU Mabon ta organisa tayer di agricultura

Agricultura ta un aspecto hopi importante cu diferente organisacion ta pone enfasis riba dje, sobretodo na un isla manera Aruba cu mayoria di alimentonnan cu ta ser consumi ta importa. Pa remarca e importancia di agricultura, Comite Nos Prohimo Uni (NPU) Mabon ta organisando tayer di agricultura pa siña y conscientisa e comunidad ariba e importancia di agricultura. Presidente di comite, Astrid Vries, a splica mas tocante e tayernan.

Vries a splica cu ayera habri e siman cu un charla tocante agricultura. E charla a conta cu cuater invitado cu a comparti nan conocemento y experiencia. For di Corsou Sr. Hensley Martina tabata presente na e charla y di Aruba tabata presente e cunukero Michael Lopez di Organic Paradise Aruba, Teophilo 'Tilo' Damian, ex director di Santa Rosa Aruba y Romulo Geerman di Rumbo Ranch cu ta un agricultor y criado di bestia.

Awe e prome dia di tayer ta tuma luga y tin un total di cuater dia di tayer. Vries a aclaria cu e tayer no ta dura cuater dia, ta ofrece e tayer ariba cuater dia pa asina e participantenan tin e oportunidad di scoge e dia y orario cu mas ta cumbini nan pa asisti. E orarionan ta di 9or pa 11or di mainta of for di 3or pa 5or di atardi.

E tayer ta habri pa muchanan di cinco aña te cu adultonan grandi. Muchanan di cinco y seis aña por participa den e tayer completamente gratis,



muchanan di 6 pa 11 aña ta paga cinco florin, hobennan di 12 pa 16 aña ta paga 10 florin, hobennan di 17 pa 21 aña ta paga 15 florin y participantenan riba 21 aña ta 25 florin pa e tayer.

"Agricultura ta algo hopi importante pasobra nos tur ta depende riba dje. Ta hopi importante pa mira e direccion cu e mundo ta bayendo, con mas y mas bo ta mira tambe e aumento di prijs di locual ta alimentacion," Vries a resalta.

El a indica tambe cu tin hopi proyecto cu ta draai rond di naturalesa y a traves di e diferente proyectonan aki mas hende ta usa naturalesa como

un fuente di alimentacion y naturalesa ta bira menos, door di cual, el a enfatisa, agricultura ta hopi importante. "Ta importante pa nos siña e muchanan pasobra nan ta e futuro di mañan," el a agrega.

Vries a trece pa dilanti cu awendia por mira cu tin cierto frutanan cu no ta bin cu simia mas. El a remarca cu aworaki kier crea mas fruta y berdura cu ta bin sin simia tambe y esey lo por tin un efecto negativo pa agricultura y alimentacion.

"Si e hendenan tuma agricultura na serio y cada un di nos cuminsa planta na cas, nos por tin simianan cu nos

por keda planta den futuro. Pa nos conserva e naturalesa manera cu Dios a crea, e ora nos tin cu cuminsa tuma agricultura na serio, pasobra si hende cuminsa inventa cosnan, fruta y berdura ta pa nos curpa, nos salud y si bo inventa cosnan, ki beneficio nos ta bay saca for di e fruta y berdura pa nos salud?" el a indica.

Pa loko ta e tayer, Vries a splica cu nan ta den man di Sr. Martina di Corsou y e ta bay siña e participantenan e teoria y practica di agricultura y tambe e ta bay splica tocante tur locual un persona por ricibi ora cu e ta planta.

El a remarca cu agricultura of plantacion no ta solamente planta un simia, muh'e pa un mata sali, despues e mata ta crece y duna un fruta. El a enfatisa cu un persona cu ta planta ta cuminsa ripara cu door di plantacion diferente aspecto den su bida ta cambia y mehora.

"E ta haya back pasenshi, e ta duna bo amor, bo ta cuminsa dominio propio, bo ta cuminsa bira un persona responsable. E ta bay duna bo tur e cosnan ey, pero hopi biaha un hende no ta mira esey pasobra hopi biaha nan ta hendenan cu door cu bo no ta mir'e bo no ta kere den dje. Pero en berdad bo ta ricibi hopi beneficio pa yuda bo den bida na djis e eherce e parti di plantacion. E ta yuda bo den hopi area di bida," el a resalta.

Por ultimo Vries a extende su invitacion na tur persona cu ta interesa di siña mas di agricultura, pa tuma contact a traves di e number di telefon 593-3156 pa asina por haya

mas informacion of inscribi pa participa den e tayer di agricultura.

E tema di agricultura for di algun tempo caba ta hayando atencion for di Gobierno di Aruba. Den luna di februari, Minister Geoffrey Wever a anuncia cu pa solucionacion e necesidad pa acceso na financiamiento atractivo pa empresarionan den e sector di agricultura, lo establece un fondo yama Agri Fund. E meta di e Agri Fund ta pa facilita financiamiento na un interes atractivo pa (futuro) empresarionan den e sector di agricultura di Aruba.

Pa haci e Agri Fund posibel, minister Geoffrey Wever, minister Ursell Arends y Qredits Aruba a firma un Memory of Understanding (MoU). E Agri Fund lo ofrece financiamiento na un interes reduci di 2% pa sumanan entre Afl. 5.000 y Afl. 200.000. E suma total den e fondo ta 3 milyon florin.

Banda di e Agri Fund, e (futuro) agricultornan por registra tambe pa e Agri Business Academy ofreci den cooperacion cu Qredits Aruba. E objetivo di ambos, e Agri Fund y Agri Business Academy, ta forma un base pa stimula e potencial di e sector di agricultura como industria y diversifica economia di Aruba.

Luna pasa tambe Minister Ursell Arends a bishita e Hofi Pal'i Siya Cora na scol SPO Santa Cruz. Durante su bishita Minister Arends a indica cu tin diferente proyecto pa stimula agricultura macro y un di e proyectonan aki ta e Agri Business Academy, ya caba menciona y el a agrega tambe, pa loko ta e Agri Fund, cu den transcurso di lunanan proximo ta bay lansa esaki oficialmente tambe.

"Esaki ta manera con nos ta stimula agricultura y e pasa di ta un hobby pa haci esaki den un negoshi organisa. Mi ta kere un bes tin financiamiento cu e hendenan aumenta proporcionalmente nan negoshinan, e ora nos ta bay yega na e caminda unda nos kier. Limita importacion. Na e momentonan aki casi 99% di loko hende ta come na Aruba ta wordo importa y poco poco nos ta cuminsa baha e porcentahe aki pa cosnan cu nos ta cultiva localmente," e mandatario a indica durante su bishita na e scol den luna di juni.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Hulanda sin gobierno... *Aruba ta bira 'lopende zaak'...?*

De repente, Hulanda ta sin gobierno, atrobe. No cu esey ta un drama, ya cu e pais a custumbra cu caida regular di gobierno y ademas cu periodo largo di gobierno demisionario. Mientras tanto, e pais ta sigui move y gobernacion ta continua cu tur cos cu no ta existi plan o maneho nobo. E pregunta ta con ta trata e asuntonan pendiente cu Aruba, pero promer algo di e suceso na Hulanda mes.

E motibo directo di e caida di e gabinete ta e maneho encuan to di persona cu ta pidi y haya asilo, cu ta un tema cayente pa basta tempo caba. Hulanda tin entre otro problema serio di escasez di vivienda y e reunificacion di famia di persona cu a haya asilo ta pone presion grandi riba e mercado di vivienda. En general tambe ta cuminsa sinti mas un cuestionamento ta te unda e actitud hospitalario por yega, ora esaki ta toca interes di e ciudadano comun y coriente. Nos no ta bay profundiza den e situacion na Hulanda, pero si ta bon pa haci un comparacion cu e situacion cerca nos encuan to e tema aki. Pregunta: pakico e asunto aki cerca nos ni sikiera ta ser discuti, mientras riba papel nos lo mester tin un problema grandi riba e tereno aki?

E contesta ta simple: Nos no tin e problema di Hulanda, pasobra cerca nos gobierno no ta considera su tarea pa percura pa vivienda, y otro facilidad, pa e refugiado y nan famia. Mientras na Hulanda ta trata di planifica y reserva cupo pa e hendenan ey, na Aruba tur cos ta bay segun e lema di "Sálvese quien pueda". No ta problema di gobierno ni pa percura pa vivienda pa su propio ciudadano, cu pa dos tercera parti no por cumpra ni traha un cas, y mucho menos pa esun cu a logra haya asilo aki. Ademas, kico si ta haci, kico ta e maneho den e asunto aki, esey tambe ta cay bao di e estilo di CIA ('need to know basis') cu gobierno tin den maneho di (des)informa comunidad. Pesey na Hulanda gobierno ta cay riba un asunto asina, mientras cerca nos ni un musca ta bula...

Pa loke ta e relacion cu e islanan y cu Aruba en particular, ta di supone cu tur loke ta asunto coriente lo keda trata como tal. Riba e tereno aki naturalmente atencion ta bay principalmente na e negociacion encuan to pago di e debe di tempo di Covid, cu pa mas tarda 10 di october mester keda conclui cu un acuerdo. Loke por parce na e momento aki ainda un asunto coriente por keda considera asina si acaso yega na un acuerdo. Pero net esey lo no ta e caso. Desde awor ya ta visto cu e gobiernonan a tuma posicion diametralmente

contrario encuan to e asunto di e ley di Reino di supervision financiero, cu pa Hulanda ta un condicion 'sine qua non', mientras cu gobierno di Aruba no ta desea esey y ta prefera hasta di braza e ley cu e contrincante politico a propone y introduci na 2015. Si e asunto keda tranca riba e punto aki lo ta dificil imagina cu e gobierno demisionario ta bay tuma na su encargo pa hiba e bataya te na ultimo consecuencia y lo prefera di algun manera laga esaki pa e siguiente gabinete.

Un aspecto cu ta complica e asunto ta cu e caminda pa yega na un prestamo alternativo, via mercado internacional, tambe lo mester cana via gobierno di Reino, cu mester duna su aprobacion. Y tin algo mas cu talvez no a bin dilanti ainda, pero esey no lo tarda: Hulanda ta ofrece 3,2% di interes, mientras cu riba mercado internacional probablemente nos lo paga sigur dos biaha e tasa ey. Pero tin algo mas: nos 'rating' internacional ta basa tambe riba e hecho cu gobierno di Hulanda – pais cu un rating 'AAA' – ta den trasfondo como un garantia extra. Probablemente lo bin hopi pregunta pakico Aruba lo ta 'evadi' e acuerdo cu Hulanda y di tur manera lo bay informa cerca Hulanda con e cos ta hinca den otro. Finalmente, e aprobacion di Reino pa prestamo externo tin como motibo nan responsabilidad pa evita fiamiento cerca acreedor no confiable, delincuente, o ambos. Contal cu henter e asunto aki por haci cu Aruba lo ta pagando mas ainda si nos no ta acepta e oferta Hulandes.

Y na e momento ey, esaki mester bira un asunto politico na Aruba tambe: pakico nos mester bay paga hopi mas na interes, si gobierno mes ta keha di e suma halto di interes cu nos ta pagando actualmente? Solamente pa satisface e actitud intransigente di e actual gabinete? Pa nan ta facil pa papia asina, pasobra ta nos – e pueblo – lo mester paga. Ademas, loke e secretario di estado a declara caba, e disputa aki por dañá relacion den Reino pa basta rato. Ta previsible cu hasta si e asunto keda posterga te ora tin un gabinete nobo na Hulanda, loke por ta te otro aña, esey no lo trece un actitud mas flexible na Den Haag.

Por lo pronto no lo sucede tanto riba e tereno aki tampoco. Tanto na Hulanda como na Aruba ta temporada di reces. Mientras tanto, lo ta bon pa nos politiconan, envez di solamente comenta o reacciona a base di emocion, tuma e molester di pone e ley actual di Aruba y e propuesta di ley di Reino pa Aruba banda di otro, y conta nos unda nan ta mira diferencia... Nos ta keda pendiente.

Minister di Finanzas y Cultura ta refleha riba poema “E pleki shinishi di esclavitud”

Durante e acto conmemorativo di 160 aña di abolicion di esclavitud den Reino Hulandes riba 1 juli ultimo organisa pa Gobierno di Aruba, tabatin diferente presentacion y discurso pa reflexiona riba nos historia di esclavitud y su nificacion como tambe impacto riba nos comunidad. Un di e obranan cu a wordo presenta tabata e poema “E Pleki Shinishi di Slavitud” di poeta Marilis Becker, ganado di Poeta di Patria 2022 y prome finalista di Poeta di Patria 2023. E obra a duna un bista, conta di diferente suceso como tambe storia di esnan esclavisa durante e periodo di esclavitud riba



nos isla.

E poema a toca riba e historia unico di esclavitud na Aruba y a duna un bista riba diferente punto manera e aspecto financiero di e negoshi

di esclavitud, e mescla entre colonista Europeo, esclavo descendiente di West-Africa y e poblacion Amerindio. Tambe, storianan di maltrato, resistencia y resiliencia a wordo comparti. E obra a conta

storia di diferente esclavo manera Sara Leon, Juan Cristobal Rutzeil, Djan Everon, Virginia Dementricia Gaai, Florencio Theodoor Bikker y Bicento Marten Bremer. Por ultimo, e obra a refleha riba e perseverancia di nos hendenan despues di e temporada di abolicion di esclavitud na Aruba. Descendiente di catibo manera Dun Dun Ecury y Dada Picus a bira miembran prominente y exitoso den comunidad. Marilis Becker a termina su obra cu e mensahe cu como pais nos ta conoci pa nos resiliencia, e importancia di sa mas tocante nos historia y cu danki na e lucha di nos ancestroonan cu a surpasa e retonan enfrente nos ta un pais fuerte y resili-

ente.

Minister Maduro kier a gradici Marilis Becker pa su presentacion y contribucion na conta storianan di un periodo y historia ainda relativamente desconoci riba nos isla. Pa nos sa for di unda nos ta bin, comprende nos presente y fiha riba un miho futuro ta importante pa no solamente conoce nos historia y su sucesonan pero tambe esnan cu a forma parti e periodo aki. Ta importante pa nos conta storia y na e manera aki duna un cara na nos ancestroonan y reconoce como tambe honra nan experiencia, lucha y resiliencia.

Export Week 2023: Conquering New Horizons un exito total

Diabierna 7 juli tabata e ultimo dia di “Export Week 2023: Conquering New Horizons” despues cu 3 di juli ultimo minister Geoffrey Wever a duna inicio na esaki na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DE-ACI).

Durante e siman participan- tenan a ricibi informacion riba e ultimo tendencianan di E-commerce, ‘Free Artificial Intelligence (AI) tools’ manera ‘ads creation’ y ‘con-

tent writing’; ‘digital assets latest trends’; con AI por yuda bo adapta of crea un modelo comercial nobo; con pa distingui entre un bon y un mal oferta di producto; e canal adecua pa yega na bo usuari- onan final; con pa organisa e evenementonan digital cu un sistema di pago cu no ta uza efectivo; ‘blockchain’; e futuro di e pagonan digital; y bienes digital/NFT y mucho mas.

Tur e participante nan a ricibi for di minister un certificado di participacion como culminacion di e “Export Week

2023: Conquering New Horizons.” Export Week ta forma parti di e maneho economico di minister Geoffrey Wever pa facilita tayernan. pa comerciantenan haya mas conocimiento y skills.

Minister Geoffrey Wever ta felicita tur participante y tambe DEACI cu su unidad Exprodesk pa organisa e ‘Export Week 2023: Conquering New Horizons’. Esaki sigur tabata un siman sumamente interesante unda tabata tin hopi contenido relevante pa esnan cu a participa na esaki.



Na Gemeentehuis di Venray a tuma luga un recepcion di despedida pa Leontien Kompier como burgemeester di Venray. Tambe e municipio di Venray a despedi di “wethouder” Jan Jenneskens. Pa Sra. Kompier, esaki ta nifica tambe despedida dje den e funcion di burgemeester cu el a ocupa pa e ultimo 14 añanan. Entre e grupo di invitadonan tambe tabata presente Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen. Esaki debi cu Aruba y Venray ta den proceso pa yega na un forma di cooperacion concreto.

Pa es motibo ey den e programa tabata tin espacio pa Minister Thijsen por a dirigi algun palabra na burgemeester Kompier. Den su discurso Sr. Thijsen a cuminsa na bisa cu den su maneho pa bishita municipio y provincianan pa busca forma di cooperacion, Venray ta e prome municipio cu el a bishita:

“Mi a keda ricibi na un manera sumamente caluroso. Mi a sinti mi mesora na cas. Desde e prome encuentro aki na Venray mi a mira den Leontien Kompier un persona cu hopi amor pa e sector publi-

Aruba invitado special na recepcion di despedida pa Burgemeester Kompier di Venray

co. Tambe tabata bisto desde e prome dia cu lo bay sondea posibilidad di cooperacion entre Venray y Aruba. Hopi lihe a bin riba e sector di apicultura. E hecho cu esaki ta hopi conoci na Venray a pensa di usa e experticio aki pa yuda engrandece e sector di apicultura na Aruba. Mientrastanto nos a drenta den contacto cu Universidad di Wageningen y durante di mi bishita di trabao na Aruba mi a hiba combersacion cu un di e imkernan mas grandi na Aruba. E informacion cu nos a ricibi for di e combersacionnan aki lo mester duna caminda pa cana pa mira con e sector aki na Aruba por wordo hisa na un nivel mas profesional ainda,” asina Minister Thijsen a bisa.

“Nos a papia aki na Venray tambe di un exposicion co-

mun riba Carnaval. Tanto Venray y Aruba conoce un tradicion largo di celebracion di Carnaval. E similaridadnan aki nos kier trece hunto den un manifestacion comun di nos balornan cultural. No ta pornada cu na 2024 Aruba ta celebra 70 aña di Carnaval y ta e momento adecua pa e poblacion di Venray y vecindario cera conoci cu un pida tradicion Caribense,” segun Sr. Thijsen.

E mandatario a bisa di e ultimo lunanan a yega na conoce Leontien Kompier como un persona cu tin un cariño inmenso pa Aruba. Un persona unico y particular, segun Sr. Thijsen, cu na e ocasion special aki, a conduci pa cu den nomber di Aruba duna Burgemeester Kompier un regalo special. “Nos regalo ta un pintura di e artista

Arubiano Elvis Tromp y cu ta ilustra un paisahe Arubiano, unda bo ta mira un cas tipico, e conocedo mata di Divi Divi y cadushi cu ta caracteristica pa Aruba. Mi ta spera cu e cuadra aki lo haya un luga special den bo hogar como un recuerdo na e contacto corto, pero intensivo entre mi persona y bo persona. Un contacto cu sigur no ta caba akinan,” asina Minister Thijsen a bisa.

Despues di su discurso Minister Thijsen a haci entrega di e regalo na Burgemeester Leontien Kompier di Venray. Burgemeester Kompier di su banda a gradici Minister Thijsen y Aruba pa e bunita regalo y palabranan expresa na su persona.

E potretnan ta cortesía di Arubahuis

AWO

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 480.000,-**

*** Afl. 370.000,- + Afl. 110.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

f

Twitter

Instagram

YouTube

lotto

Memoria di abuso y negligencia durante infancia tin mayor impacto riba salud mental cu e experiencia mes

(scitechdaily) – Un estudio publica den JAMA Psychiatry a descubri cu e manera con individuonan ta recorda y procesa abuso y of negligencia durante infancia tin mas peso riba nan salud mental mas laat den bida cu e experiencianan mes.

Investigacion nobo di e Instituto di Psikiatria, Psicología & Neurociencia (IoPPN) na King's College London y City University New York, publica dia 5 di juli ultimo den JAMA Psychiatry, a haya cu e manera con ta recorda y procesa abuso of negligencia durante infancia tin un efecto mas grandi riba salud mental despues. E autornan ta sugeri cu hasta den ausencia di evidencia documenta, personal

clinico por usa e experiencianan auto-reporta di abuso y negligencia di e pashentnan pa identifica esnan den riesgo pa desaroya dificultadnan di salud mental, y haci intervencionnan trempan.

E investigadornan a haci un estudio longitudinal grandi siguiendo 1,196 participante na edad di 40 aña pa investiga con experiencianan di abuso y maltrato of negligencia den infancia tin impacto riba desorden emocional of di desaroyo den edad adulto.

E estudio a haya cu adultonan jong cu retrospectivamente a auto-reporta experiencianan di maltrato den infancia prome cu 12 aña di edad tabatin un cantidad mas grandi di episodio di depresion of

ansiedad durante e siguiente decada compara cu esnan cu no ta recorda maltrato, hasta si nan tabatin un record oficial di corte.

Den contraste, participantenan cu tin un record oficial di maltrato den infancia, pero no tabatin recuerdo retrospectivo di e experiencia, tabatin un cantidad similar di episodio di desorden emocional den edad adulto cu esnan cu no a experiencia maltrato.

Andrea Danese, profesor di psikiatria di mucha y adolescente na King's IoPPN y co-autor di e estudio, a bisa cu “e hallazgonan ta sugeri cu intervencion trempan cu ta yuda anda cu memoria di abuso of negligencia por preveni problemanan emocional



despues.”

A entrevista e pashentnan tocante nan experiencianan retrospectivo auto-reporta di maltrato durante infancia y nan salud mental actual y den pasado. Despues a re-entrevista nan pa midi e transcurso di sintoma di depresion y ansiedad.

Mas analisis a revela cu e asociacion entre experiencianan auto-reporta di maltrato du-

rante infancia y un cantidad mas grandi di episodio di ansiedad y depresion subsecuente tabata splica parcialmente pa e salud mental actual y pasado di e participantenan, cual a keda reporta durante nan prome entrevista. E autornan ta splica cu esaki por ta pasobra desordennan emocional por influi negativamente riba memoria, haciendo cu e participantenan tin mas probabilidad pa recorda eventonan negativo.

Profesor Danese a bisa: “Un miho comprension di con ta mantene y empeora memoria di maltrato infantil durante tempo, y con e memorianan ta afecta funcionamiento diario, por duna comprension nobo pa desaroya intervencionnan efectivo.”

Minister Dangui Oduber:

E acuerdo di cuido lo conduci den mehoracion di calidad di cuido y servicio

Den cuadro di e mehoracion di e calidad di cuido y servicio na Aruba Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta comparti cu pueblo cu diahuebs siman pasa a cera un acuerdo historico. Pa prome biaha henter e sector di cuido a bin hunto y firma un acuerdo pa locual ta e direccion cu kier hiba nos cuido medico den futuro. Tur esaki ta pa salvaguardia e fondo di AZV, pa asina nos por keda ofrece un seguro medico general na tur e aseguradonan.

Minister a menciona cu locual ta hopi importante den e acuerdo di cuido ta cu e cuadro financiero a keda determina. Esaki ta e presupuesto cu lo por traha cune pa e añanan binidero. Pa percursu pa den e presupuesto tin e financiamiento necesario pa haci inversionnan den e sector di cuido medico.

E mandatario ta splica cu den su maneho ta percursu pa mehora e calidad di cuido y servicio. Percursu pa haci inversionnan continuo den cuido medico, percursu pa baha e lista di espera, enfoca hopi den prevencion den salud. Por ultimo trata na mantene e gastonan di AZV manehabel pa asina mantene un fondo di AZV cu ta sostenibel.

Den e cuadro financiero cu a keda determina lo bay tene cuenta cu tur e prioridadnan manera a ser discuti y acorda hunto cu henter e sector di cuido medico. Minister Oduber a señala cu un di e prioridadnan na e momento aki ta pa reforsa nos prome linea di cuido. Tambe mester percursu pa soluciona problema den e cuido di emergencia, intensifica e esfuersonan pa trata condicionnan relaciona cu nos estilo di bida. Tambe pa tin e financiamiento pa haci inversionnan necesario den cuido medico.

Minister Oduber ta splica cu

ta hopi importante pa mehora e prome linea di cuido. Pa es motibo ta bay percursu pa busca mas dokternan di cas. Ta bay bin cu estudio di huisarts aki na Aruba cu ta bay wordo cofinancia pa Hulanda, e mandatario ta contento di por bisa cu e acuerdo cu Hulanda ya ta un realidad. AruBIG tambe tabata un logro historico cu ta bay yuda den mehora nos prome linea di cuido.

Minister Oduber ta sigui traha pa cumpli cu e compromiso cu e tin pa cu e pueblo di Aruba. Pa sigui traha pa mehora e calidad di cuido y servicio den su totalidad. Pa asina por ofrece un miho servicio na tur e aseguradonan. Lo bay sigui haci inversionnan den cuido medico, sigui inverti den HOH y ImSan. Ta bay enfoca mas awor riba turismo medico.

Minister Oduber ta conveni cu e acuerdo cu a wordo firma conhuntamente cu e sector di cuido lo bay duna e resultadonan desea. Cu ta pa



mehora e calidad di cuido y servicio pa tur aseguradonan. Finalmente Minister Oduber a gradici tur e firmantenan di e acuerdo aki. Danki pa a kere den e acuerdo, esaki un biaha

mas ta demostra cu hunto nos ta logra mehora e calidad di cuido y servicio pa tur e aseguradonan.

Cuater instituto di enseñansa den Caribe Hulandes a firma 2 MoU beneficioso

Dia 25 di juni 2023, cuater instituto principal di enseñansa superior y investigacion den e parti Caribense di Reino Hulandes a firma dos Memorandum of Understanding (MoU) pa un colaboracion mas estrecho y intercambio entre facultad di personal y estudiante.

Directora di Instituto Pedagógico Arubano (IPA) drs. Marilyn Richardson, rector di Universidad di Aruba (UA) Prof. dr. Viola Heutger, presidente di Universidad di Sint Maarten (USM) Prof. dr. Antonio Carmona Baez y representante di University of Curaçao Prof. dr. Elisabeth Echteld a reuni na University di Sint Maarten (USM) na Pond Island durante fin di siman pa dialoga riba diferente aspecto, entre otro, colaboracion, programa di intercambio den Reino Hulandes pa



sostene Studiesucces y un mayor desaroyo di enseñansa superior den region. Tambe Sra. Julisca van Rossum di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Caribe Hulandes, y Sr. Wladimir Kleinmoedig di Ministerio di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao tabata presente den e ocasion aki. Un MOU a firma e compromiso cu a haci na aña 2014 entre e institutonan di Caribe

(UNICARIB) pa coopera den desaroyo di curiculo, comparti recurso y investigacion. E di dos documento cu a firma ta sigura “partnership” den programa di intercambio di estudiante, reconocimiento di credito y intercambio profesional y academico entre miembro di facultad y personal den cuadro di Strategic Education Alliance (SEA). A aloca fondo pa intercambio di estudiante durante e

ultimo Vierlandenoverleg (4LO) caba na januari di aña aki, momento cu Minister di Enseñansa di Hulanda, Curaçao, Aruba y Sint Maarten a compromete pa traha cu e universidadnan den region pa eleva calidad di enseñansa den Caribe. Un di e acuerdonan cu a haci ta e coordinacion di un aña di fundacion preacademico cu ta enfoca riba e preparacion di estudiante pa enseñansa superior den region of na Hulanda. Tambe durante e reunion, e cuater institucionnan di enseñansa superior den e parti Caribense di Reino Hulandes a compromete pa establece Caribbean Higher Education Council of the Kingdom of the Netherlands (CHECK). Banda di esaki, CHECK lo traha den colaboracion estrecho cu SEA. SEA a wordo estableci na september di aña 2022 durante e conferencia di trabou na Aruba, unda

representante di instituto regional di enseñansa superior a reuni cu tur cuater (4) ministerio y entidad publico di Saba, Sint Eustatius y Bonaire. Siguiendo e experiencia di programa di intercambio Europeo Erasmus +, a crea SEA+ pa facilita intercambio den Reino Hulandes. Intercambio di estudiante lo inicia aña academico 2023-2024 y e studentenan lo por permanece maximo un semester den exterior. Na cada institucion tin un Departamento di Asunto Internacional cu lo coordina e programanan di intercambio. E beca lo cubri e gastonan di biahe y estadia. Finalmente, Minister Endy Croes ta felicita Universidad di Sint Maarten, Universidad di Curaçao, Universidad di Aruba y Instituto Pedagógico Arubano cu e acuerdonan beneficioso cu nan a firma. Hunto nos ta logra!

Lidernan di islanan CAS ta establece agenda di implementacion pa di tres kwartaal 2023

(CuraçaoChronicle) – Den un desaroyo significativo, e agenda di implementacion pa di tres kwartaal di 2023 a ser estableci oficialmente y firma pa e prome ministernan di Corsou, Aruba, Sint Maarten y Hulanda. Evelyn Wever-Croes di Aruba; Gilmar Pisas di Corsou; Silveria Jacobs di Sint Maarten; y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen colectivamente a pone e rumbo pa e proximo periodo.

A prepara e agendanan di implementacion aki meticulosamente den colaboracion cercano cu e paisnan respectivo.

Nan ta sirbi como roadmap comprensivo, ofreciendo guia valioso pa e ehecucion efectivo di e landspakketnan lunanan prome. Van Huffelen ta bisa cu ta bon pa nota cu esakinan ta e agendanan di implementacion inaugural establece bao auspicio di e Regulacion Mutuo pa Colaboracion den Reforma, na vigor desde dia 4 di april 2023.

“E establecimiento y firma di e agendanan di implementacion aki ta significa e compromiso di tur partido involucra pa traha hunto den direccion di realisacion efectivo di e reformanan acorda. Door di alinea nos esfuerso y recursonan, nos tin meta

pa promove crecimiento sostenible, mehora gobernacion y reforsa e bienestar general di nos nacionnan,” segun e Secretario di Estado.

Ademas, den espiritu di transparencia y responsabilidad, e Secretario di Estado ta bisa cu nan ta sigura cu ta bay comparti un update comprensivo di e progreso haci den implementacion di e landspakketnan cu publico den futuro cercano door di rapportnan detaya di implementacion. E rapportnan aki ta bay duna un evaluacion profundo di e avancen logra, resaltando e resultadonan positivo y adresando cualkier reto encontra na caminda.



“Mientras nos ta bay den e biahe transformador aki, nos ta keda dedica na nos vision comparti pa fomenta prosperidad, estabilidad y resiliencia na Aruba, Corsou y Sint

Maarten. Hunto nos ta bay lucha pa construi un futuro briyante pa nos nacionnan y sigura e bienestar di nos ciudadanonan,” Van Huffelen a bisa.

Ronda nobo di vacunacion di Covid-19 na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Un ronda nobo di vacunacion contra Covid-19 ta programa pa tuma lugar na Corsou y e otro islanan di Caribe. Minister Hulandes di Salud, Bienestar y Sport, Ernst Kuipers a haci e anuncio aki. E campaña di vacunacion ta bay cuminsa na october.

Segun Consejo di Salud di Hulanda, individuanan vulnerable, esnan mayor di 60 aña di edad y esnan cu riesgo di salud mester ricibi un vacuna di Covid-19 atrobe prome cu fin di aña. Trahadornan di salud tambe ta bay ricibi e vacuna.

Kuipers a sigui e consejo aki pa henter Reino Hulandes, incluyendo su teritorionan Caribense. E motibo principal ta cu e gruponan di riesgo halto ta continua bira malo y ta rekeri hospitalisacion. Cu e ronda nobo di vacunacion aki, Kuipers tin meta pa provee nan cu inmunidad mehora contra e malesa. E vacuna di mRNA, ahusta pa enfoca riba e variantenan nobo di coronavirus, ta bay ser usa.



Menasa di bom ta causa un evacuacion largo di un cinema na Maastricht y Maastunnel

(NLTimes)—Polis na Maastricht a evacua un cinema di Pathe den e centro di ciudad ayera atardi despues cu nan a ricibi un menasa di bom. Tabatin aproximadamente 50 cliente den e cinema ora a duna orden pa evacua. E sitio a habri back pa publico dos ora despues. Polis no a haci ningun detencion ainda.

Polis a responde na e sitio bistiendo vest bulletproof. Historia di e servicionan di emergencia a muestra cu bomberonan a ser manda pa asisti polis net prome cu 5:45pm. E cinema tabata bashi dentro di dies minuut, segun cuerpo policial a declara.



“E prome piso di e hotel den e area tambe a ser evacua,” polis a bisa den un update

5:15pm. Agentenan policial tambe a cera e Maastunnel riba Maasboulevard pa trafico

como precaucion ora a cuminsa cu e investigacion. E habri e carretera back prome

cu 7:30pm.

Team specialisa no a haya ningun arma den e area den nan buskeda di evidencia di aparatonan explosivo. Eventualmente, polis a laga civilnan back den e cinema y e area banda di 8:15pm.

Polis a bisa cu nan ta trahando pa determina e motibo pa e menasa, y pa identifica e persona cu a entrega esaki. Prome, autoridadhan a puntra hende riba media social pa sigui instruccion duna pa empleadonan di servicionan di emergencia. Inicialmente, polis solamente kier a bisa cu nan respuesta tabata pa via di un “reportahe” cu nan a ricibi, pero nan no a publica ningun detaye mas tocante esaki.

Prome Minister Mark Rutte ta bisa cu e no ta busca pa un reeleccion



(NLTimes)—Prome Minister saliente, Mark Rutte, no ta bay ta e lider di partido VVD den e eleccion binidero, segun el a bisa prome cu e comienso di e debate parlamentario riba e caida di su Gabinete. “Ora e gabinete nobo drenta mi ta bay bandona politica.”

Rutte a bisa cu el a tuma su decision diadomingo. “Tabatin speculacion den e ultimo par dia tocante kico lo por

motiva mi. E unico contesta pa esaki ta Hulanda. Mi posicion mester ser mira di e perspectiva aki.” P’esey el a dicidi pa no haci su mes disponibel pa lidera VVD den e proximo eleccion.

Rutte a subraya cu su decision pa bandona politica tabata un di su mes y tabata completamente personal. El a basa esaki riba e desaroyonan den e ultimo par siman. El a notifica e lider di VVD den Tweede Kamer y e presidente di su partido, segun el

a conta.

Gabinete Rutte IV a cay diabierna pa via di e crisis di recepcion di asilo na Hulanda. Rutte a bisa cu e diferencianan di e partidonan di coalicion riba e asunto di migracion a prueba di ta irconciablel, particularmente riba e punto di reunificacion di famia pa refugiadonan—buscadonan di asilo di ken nan aplicacion a ser aproba y a ricibi residencia na Hulanda. Gobierno a plania pa implementa restriccions

extra riba e reunificacion di famia pa asina baha e velocidad di entrada di buscadonan di asilo. E medida aki, cual a ricibi critica pisa, a ser rechasa pa e Consejo di Estado, cual a yama esaki ilegal. Durante e conferencia di prensa diabierna, Rutte a bisa cu e tabatin e intencion di keda como Prome Minister saliente riba e Gabinete vigilante te ora cu e Gabinete nobo ser instala. Varios partido di oposicion, incluyendo GroenLinks, PvdA y PVV, a anuncia nan intencion pa entrega of apoya un mocion di cero confianza contra Rutte durante e debate parlamentario, cual a tuma luga ayera. Si e mocion aki pasa, Rutte lo mester renuncia inmediatamente.

Gabinete Rutte IV a cay 543 dia despues di e drenta gobierno. Prome cu esaki, Gabinete Rutte III tambe a experencia un caida pa via di e scandal di e prestacion di cuida pa mucha den cual e Autoridad di Impuesto in-hustamente a acusa miles di mayor di fraude y a laga hopi den dificultad financiero pa medio di kita tur nan beneficio.

Oposicion kier saca Rutte for di gobierno inmediatamente. Partidonan den oposicion den Tweede Kamer ta satisfecho cu e anuncio di Rutte cu e no ta bay regresa como lider di VVD den e proximo eleccion y ta bay bandona politica despues cu e Gabinete nobo drenta.

PvdA y Groenlink a conta

Nieuwsuur cu nan lo entrega of apoya un mocion di cero confianza contra Rutte. Lider di oposicion, Geert Wilder, tambe kier pa Rutte renuncia como Prome Minister: “E mester baha inmediatamente,” e lider di PVV a tweet.

Pa lider di PvdA, Attje Kuiken, y lider di Groenlinks, Jesse Klaver, un Prome Minister administrativo lo remplaza Rutte te ora cu tin eleccion y un Gabinete nobo drenta. E Prome Minister interino mester tin distancia for di politica. “Tin varios candidato adecua pa e rol aki,” segun Klaver. Kuiken kier kita e “pica politica” y “e pica politica awo ta yama Mark Rutte.”

Expertonan no ta kere cu un Prome Minister administrativo por ser apunta asina facil. Tweede Kamer lo mester cuminsa un proceso di formacion cu un scout, un informante y negociacionnan di formacion. Segun Wim Voermans, ken ta profesor di Ley Constitucional a bisa cu un Prome Minister interino no por cuminsa sin un Gabinete interino nobo. “Esaki no ta posibel den nos sistema.”

E Prome Minister saliente ta bay laga un buraco atras ora e renuncia for di politica. VVD te ainda no tin un sucesor cla. Y pa casi 13 aña, Rutte tabata e cara di politica nacional na Den Haag.

Brazil: Edificio a collapse lagando atras 14 morto

(France 24) – Edificio di apartamentonan a cay memey di un awasero intenso cu tabata asota e residentenan di e zona di Pernambuco, mientras cu hopi di e habitantenan di e luga tabata drumi ainda.

Despues di e collapse cu a tuma luga diahuebs 7 di juli, Defensa Civil a haya basta yamada pa asina responde na e collapse di e edificio na Janga, segun e gobierno di e region di Pernambuco a bisa den un comunicado publica riba rednan social.

Aunke e buskeda di sobrevivientenan a continua, a confirma cu entre e vic-

timanan mortal tabatin 3 muhe, cuatro homber y cuatro mucha. Di nan, un mucha muhe di cinco aña y un mucha homber di 8 aña. Un di e fayecidonan a ser rescata na bida, pero no a logra sobrevivir ora tabata caminda pa hospital.

E trabao di e grupo di rescaticanan no a stop desde cu nan a haya e prome yamada, segun rapport di Defensa Civil, tres persona a logra sobrevivir na e incidente. Otro cuatro persona cu no ta forma parti di e 19 ocupante di e edificio cu tabata bisiña di e zona, a sufri heridanen leve.

E unidad residencial tabata



forma parti di e conhuntio di vivienda popular Beira-Mar, e cual a cera na 2010 cu un orden hudicial debi cu tabata adverti riba e peligros di biba den edificio aki. Sinembargo, dos aña despues personanan a bay biba den dje cu

autorisacion di e propietarionan.

Pero esey no tabata e unico aviso cu e residentenan a haya, un inspeccion di cuerpo di bombero a sugeri nan pa sali for di e vivienda

na 2018, y un dia prome cu e tragedia aki di 7 di juli, un compania di seguro di banco estatal cu a duna fondonan pa elaboracion di e proyecto a adverti riba e peligros cu edificio aki tabata representa.

Recife ta un ciudad costero di Brazil cu aproximadamente 1.5 miyon di habitante, capital di estado di Pernambuco cu for di dos siman pasa e region aki ta escenario di awaseronan cu a pone e zona den alerta cu teranan cu a los, inundacionnan, tanto palonan como palonan di luz a cay, accidentenan di trafico tambe tabata e resultado di e estado di tempo aki.

Colombia: A haya un adulto mayor morto cu señalnan di tortura na Bogota

(El Tiempo) – Diadomingo ultimo 9 di juli, residentenan di un vivienda na sur di Bogota a bati alarma pa zonidonan extraño cu a cuminsa sali for di e dos piso di un cas na bario Sierra Morena, ubica na localidad di Ciudad Bolivar.

Paden di e vivienda, un hende muhe di 73 aña a bira victima di tortura y asesinato, segun versionnan conoci pa medionan local. E suceso aki a sucede den oranan di atardi e presunto asesino a huy door di un bentana di e infraestructura.



E cadaver a ser haya door di un bisiña di e muhe, ken a forsa un porta pa por drenta den e cas y establece kico a pasa cu e victima di 73 aña.

E ora ey un yamada na linea di emergencia a permiti cu un unidad di criminalistica a bay ta e zona pa haci e lantamento di e curpa.

E curpa tabatin presunto señalnan di tortura y tabata mara na su man y pia. Igualmente, ta compilando

registronan di camara di seguridad door di investigadonan, ken ta purba di establece e identidad di e presunto asesino y e causanan cu a hib'e pa comete e acto aki.

Oficial di inspeccion di Polis Metropolitano di Bogota, Catalina Guzman a duna detayenan di loke a sucede y e accion di autoridadnan “tin un caso reporta na 123, na personal di Modelo Nacional di Vigilancia Comunitario, na unda a haya un persona sin bida, e hechonan ta materia di investigacion na e momentonan aki,” el a sigura.

Peru: Emergencia sanitario debi na sindroma Guillain-Barre

(El Universal) – Durante oranan di anochi di diadomingo ultimo, Gobierno di Peru a declara estado di emergencia sanitario na nivel nacional despues di reporta e morto di cuatro persona debi na sindroma Guillain-Barre, un trastorno cu ta mantene e autoridadnan di e pais den alerta.

Di acuerdo cu un comunicado di Ministerio di Salud, e alerta ta bay permanece activo pa por lo menos 90 dia, esaki debi na aumento di casonan. Na mesun tempo, ta bay reforza medidanan pa abastecer inmunoglobulin, un medicamento indispensable pa e pashentnan contagia.

Di acuerdo cu Centro di



Informacion Genetica y di Malesanan Raro (GARD) di National Institutes of Health, sindroma Guillain-Barre ta

un trastorno poco comun den cual e sistema inmunologico di e curpa ta ataca e parti di sistema nervioso periferico.

E malesa aki conoci pa su siglanan SGB, ta genera sintomanan cu por lo general ta dura varios siman. Mayoria

di e pashentnan ta recupera totalmente, pero tin algun cu ta haya daño den nan sistema nervioso a largo plaso y den menor medida cu ta conduci na morto.

Di acuerdo cu e instituto, e afeccion ta aparece poco dianan of algun siman despues di e sintomanan di un infeccion viral of bacteria. No obstante, e causanan cu ta origina esaki no ta precies, por chemplo, por ta debi na genetica, asina como di otro malesanan cu ta afecta e defensa central.

Pa e realidad ta cualkier persona por desaroya e trastorno aki, sinembargo, manera Centro pa Control y Prevencion di Malesanan di Merca ta indica, ta hopi comun entre personanan mayor di 50 aña.

Republica Dominicana: Despues di pandemia e cifra di analfabetismo a subi di 5.5% pa 6.50%

(DiarioLibre) – E programanan di alfabetisacion a disminui nan incidencia y a keda practicamente paralisa despues di pandemia. E cifra di analfabetismo den persona di 15 aña of mas, cu tabata mantene un disminucion continuo despues cu e Programa Quisqueya Aprende Contigo (QAC) a cuminsa cana, a subi di 5.5% pa 6.50%.

Tempo cu Republica Dominicana tabata cerca di e cifra

di origen mas abao di 5% pa wordo declara liber di analfabetismo, e proceso a keda pega pa motibo di e pandemia di COVID-19; y despues di e pandemia, e plan di alfabetisacion no ta exhibi ningun resultado, a pesar di e inversion di miles di miyones di pesos.

E dato ta forma parti di e Rapport Anual di Seguimiento y Monitero 2022, presenta pa e Iniciativa Dominicana por una Educacion de Calidad (IDEC), cu a usa e datonan



di e encuesta di hogarnan y di e plan di QAC. Segun e rapport basico di En-

hogar di 2022, e cifra di analfabetismo den e poblacion di 15 aña of mas, ta aumenta na

6.1% entre hende muhe y na un 6.9% entre hende homber.

Den e mesun grupo di edad e analfabetismo a alcanza e 5.9% entre e poblacion nativo y un 15.5% entre e poblacion di origen stranhero. E cifra di analfabetismo den e categoria di 15 pa 24 aña ta di 1.8%, cual ta 1.4% entre hende muhe y 2.3% entre hende homber. Den e mesun grupo di edad e analfabetismo ta 1.3% entre e poblacion nativo y di 8.9% entre e poblacion di origen stranhero.

Venezuela: FANB a destrui 26 estructura usa pa mineria ilegal na Amazonas

(ElNacional) – Militar nan di e Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) a destrui 26 estructura improvisa, usa como shelter pa mineria ilegal, ubica den un zona di e estado Amazonas (frontera cu Brasil y Colombia), segun comandante strategico operacional di FANB, Domingo Hernandez Larez a informa.

Den un mensahe publica ariba Twitter, e militar a detaya cu e instalacionnan usa manera shelter pa mineria ilegal a wordo localisa den e area di Caño el Carmen, den municipio Autana di estado Amazonas.

El a splica cu tabata trata di un fortaleza conforma pa aproximadamente 26 estructura improvisa den estilo di cambernan, construi cu material contaminante di tablanan, palo y plastic, cu tabata genera dañonan ambiental y contaminacion na henter e zona.

El a agrega cu durante e proceso, a destrui tambe materialnan logistico usa pa e daño ambiental, entre cual el a menciona motornan pa cende candela, plantanan electrico, bomnan hidroneumatica, combustible y mercurio, entre otro cosnan. “Venezuela presente den e lucha pa proteccion ambiental, proteccion di bida humano

y ecosistemanan di nos selva amazonico,” e funcionario a resalta y a comparti tambe imagennan di e operativo.

Diabierna ultimo, Hernandez Larez a informa cu mas di cuater mil persona a wordo evacua den e ultimo siman pa militarnan cu ta lucha contra mineria ilegal den Amazonia Venezolano.

E comandante no a splica e tempo ey si e procesonan aki a hiba na detencionnan, pero dialuna ultimo el a señala cu entre e personanan evacua tambe tin 800 minero ilegal cu a wordo desaloja, aunke e no a aclara si lo aplica algun tipo di sancion na e personanan aki.



Dia 19 di juni ultimo, Nicolas Maduro a duna orden na FANB pa continua cu su bataya pa elimina tur mineria

ilegal den henter e region di e Amazonia, habita casi exclusivamente pa comunidannan indigena.

Venezuela: Oposicion ta propone usa ingreso di exportacionnan petrolero pa paga debe

(ElNacional) – Miembro nan di oposicion ta elaborando un propuesta pa Merca pa usa e ingreso di exportacionnan pa paga e cobradonan di debe activo.

Voz de America a señala cu e propuesta lo ta alrededor di 200 mil bari pa dia di e exportacionnan pa China manera deposito. Esaki lo ser usa pa paga esnan cu ta reclama activonan stranhero di Venezuela, manera den e caso di Citgo.

Esaki ta sucede mientras cu Venezuela ta bringa den e tribunalnan di Merca contra prestamista- y cobradonan di

debe. Den total e lo ta alrededor di 20 mil miyon di dolar den reclamo pa incumplimento y confiscacion. E cantidad aki ta supera e balor di e activonan den exterior.

E propuesta ta pretende di wordo discuti cu gobierno di Nicolas Maduro. Nan ta pretende pa crea un deposito cu lo redirigi pa Merca un parti di e exportacionnan cu China.

E declaracionnan ta bini di Horacio Medina, hefe di un hunta cu ta supervisa e activonan petrolero externo di Venezuela. Un ekipo di negociacion cu ta representa Venezuela a cum-

insa combersacionnan formal cu e cobradonan di debe na final di 2022. Entre nan tin e compania minero Crystallez y ConocoPhillips. E ekipo ta busca evita e perdida di su activo mas importante den exterior cu ta Citgo.

E caso di Citgo na Houston ta bay wordo resolvi a traves di un destaho di accionnan cu lo por cuminsa den luna di september.

Sinembargo, e plan di oposicion no ta sigur cu e lo avansa pasobra tin mester di un acuerdo cu e gobierno di Maduro y luz berde di Washington. Di otro banda, e gobierno di Maduro y oposicion a sostene



combersacionnan aña pasa pa e creacion di un fondo humanitario. Esaki lo wordo financia cu placa di Venezuela cu ta gevier den cuentanan den exterior.

E propuesta a keda pega den un contexto di negociacionnan hopi slow entre e partinan tocante eleccion- y reformanan fiscal.

Ultimo edicion di “periodista pa un dia 2023” na TeleAruba *E comision ya caba ta preparando e siguiente proyecto pa nos muchanan*

E ultimo edicion di ‘Periodista pa un Dia 2023’ a tuma luga den un atmosfera diferente na unda cu nos periodistanan hoben a haya un recorrido na nos planta nacional, TeleAruba. E team di TeleAruba y di Prensa Gobierno a ricibi e muchanan compaña pa nan mayornan.

Despues di 5 siman den juni na unda cu nos muchanan por a siña hopi di e trabou di prensa na Aruba, scuchando experencianan di periodistanan conoci di TeleAruba, na unda cu tambe e muchan-



an por a siña di e trabou di presentador di Conferencia

di Prensa di Gobierno señora Sandra Croes, como tambe haci preguntanan na Prome Minister Evelyn Wever-Croes den mesun setting cu usualmente un conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba ta tuma luga, diabierna ultimo, e muchanan por a siña mas di tur loke ta pasa na nos planta nacional.

Pa e muchanan tawata hopi impresionante pa wak tur ekipo cu TeleAruba tin pa presenta noticia pa nos comunidad. Nan a sinta den e estudio na unda tur anochi noticia ta sali pa nos pueblo. E muchanan a saca potret y por a mira y siña con un edicion di Telenoticia ta wordo haci. Cu esaki, TeleAruba a duna henter e Proyecto ‘PERIODISTA PA UN DIA’ 2023 un toke mas profesional. Y riba e ultimo dia, señora Angie Dirks y señora Jenniree Dirks tambe a join pa muestra e muchanan di tur e trabou y preparacionnan cu ta wordo haci prome y durante e noticiero.

Prome Minister ta gradici tur esnan cu a haci e proyecto aki un exito asina bunita. Un danki na TeleAruba cu a

partner cu Gobierno den un proyecto asina bunita y educativo. Na Director di TeleAruba señor Giovanni Kock cu a brasa e Proyecto aki hunto cu Gobierno. Danki na e periodistanan di TeleAruba cu a tuma tur tempo pa splica nos muchanan mas di e trabou aki: señor Andrew Vrolijk, señor Aldrick Werleman, Señor Patrick Everon, señora Alejandra Forero y señora Siomara Everon.

Un danki na Sandra Croes, presentador den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, kende a duna e muchanan conshonan valioso di e trabou cu e ta haci den cada conferencia di prensa di Gobierno y specialmente pa semper stima nan trabou y cu dedicacion pa asina nan por tin resultadonan feliz.

Prome Minister ta gradici tambe tur e mayornan pa permiti nan yiunan participa y a coopera pa asina e Proyecto a bira uno exitoso. Especialmente, Prome Minister ta gradici nos muchanan cu a participa sin miedo y cu hopi entusiasmo y haci nan preguntanan na nos mandatario.

Prome Minister muy en particular, ta gradici e Comision Periodista pa un Dia, bou guia di señora Joally Croes, cu hunto cu un ekipo dinamico, a haci e proyecto aki no solamente posibel den un tempo di preparacion hopi cortico, pero uno hopi exitoso. E comision ya caba ta preparando e siguiente proyecto pa nos muchanan pronto lo anuncia mas tocante esaki. “Danki di curason, boso ta tremendo”, Prome Minister a expresa.

“Mi ta spera cu e proyecto aki inspira nos muchanan pa ta mas consciente di e importancia di e trabou di prensa na Aruba y cu den futuro nos tin mas periodistanan prepara pa sigui haci e trabou importante di periodismo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Cera conoci cu candidata No. 1 Cornelia Marchena pa Miss Teen Aruba International

Diasabra 22 di juli lo tuma luga den Cas di Cultura e eleccion di Miss Teen Aruba International 2023. Un total di 8 candidata lo competi pa e corona mas codicia di nos hubentud cual ta Miss Teen Aruba International. E aña aki GLW Foundation ta celebra su di 14 eleccion como Miss Teen Aruba International, pues ta preparando pa su gran celebracion



di 15 aña na 2024.

Ban conoce un poco mas di Cornelia.
Conta un poco di bo.
Mi ta un atleta, un bailarina y un yiu di Dios. Mi gusta haci trabounan boluntario y purba cosnan nobo y sali mas for di mi comfort zone pa asina conoce mi mes mas miho.
Kico ta bo "dream job"?
Mi no ta sigur ainda, pero pa awo mi lo kier sigui duna les na mucha.
Dicon Miss Teen Aruba In-

ternational?
Pa amplia mi conocimiento riba diferente cos y conoce mi mes mas.
Kico ta bo cuminda preferi?
Sweet and sour chicken, aros moro cu galiña, pasta Alfredo.
Cua ta bo "vacation destination" di bo soño?
Maldives, Hawaii, Italy, Santo Domingo.
Color Faborito?
Cora, ros, lila, oro y plata.
Kico por pone bo rabia?

Inhusticia y falta di respet ta cosnan cu ta pone mi rabia.
Kico ta haci bo feliz?
Mi ruman nan, mi famia, mi deporte y mi trabou.
Nos ta desea Cornelia tur clase di exito pa anochi final di Miss Teen Aruba International. Si bo ta desea di cumpra carchi, por haya esaki cerca bo candidata preferi pa 50 florin of yama 561-6151.
Miss Teen Aruba International nos ta e ACADEMIA.

Kiwanis Club of Palm a haci donacion di 29 mil florin pa un sistema di Solar Panel na Neptali Henriquez Park

Durante un reunion general bon bishita, Kiwanis Club of Palm Beach a haci un donacion di 29 mil florin den forma di un sistema di panelnan solar na Neptalie Henriquez Park. E donacion aki ta den cuadro di iniciativanan "impactante y sostenibel" cu ta un parti integral di e club su plan strategico di termino largo.

Ariba e reportahe grafico por mira momento cu President Daniel Aguirre hunto cu e representante di B-Energy, miembronan di Neptalie Henriquez Park, y e "chair" di e comite pa asuntonan di Club House, ta firma e acu-



erdo pa asina por cuminsa cu e proceso di ehecucion di e proyecto di panelnan solar pa e parke. Di e forma aki Kiwanis Club of Palm Beach

ta pone boso contribucion, recauda entre otro for di nos actividadnan durante e temporada di Carnaval, den accion pa yuda e muchanan den

nos comunidad!

Kiwanis Club of Palm Beach ta kere den sostenibilidad y den un bon futuro pa nos

muchanan. E contribucion aki, ta yuda Neptalie Henriquez Park mantene su gastonan operacional abou, crea espacio financiero pa mantencion y inversion continuo, y asina garantisca existencia di e parke pa hopi aña mas.

Kiwanis Palm Beach ta forma parti na e organizacion global "Kiwanis International" cu ta un instancia caritativo dedica na servicio na comunidad cu e obhetivo principal pa haci nos mundo miho door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba of www.kiwanis.org

Minister di Cultura ta gradici grupo 'Sodo y Cuero' pa nan presentacion den cuadro 'Conmemoracion di 160 Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes'



Riba 1 juli 2023, Gobierno di Aruba a organisa un acto conmemorativo en conexion cu 160 aña di abolicion di sclavitud den Reino Hulandes. E meta tras di e evento tabata pa para keto y reflexiona riba

e pasado di sclavitud na Aruba y tambe pa honra nos antepasadonan cu a biba y experencia e periodo aki.

Un otro aspecto importante cu Gobierno di Aruba kier

a ilustra riba e dia historico aki ta nos herencianan cultural manera tradicionnan, custumbenan y musica cu a origina durante e temporada di sclavitud. Un ehempel di influencia Africano cu ta biba ainda den nos comunidad y cu ta forma parti di nos cultura ta e musica di tambu. Pa e motibo aki, Minister Maduro a haya importante pa tabatin presentacion di tambu di Aruba pa cu e ocasion.

Publico presente tabatin e honor di a wordo deleita pa e grupo 'Sodo y Cuero' prome cu e inicio di e programa oficial di e acto conmemorativo. Sodo y Cuero a presenta diferente cantica di varios artistanan di Aruba manera nos mama di cultura Bernardina Growell dfm y tambe e



composicion impactante "E Lamento Arubiano" canta pa Vicente Ras. Minister Maduro kier a gradici e grupo 'Sodo y Cuero' pa nan pres-

encia y contribucion valioso riba un dia historico pa nos pais y tambe pa mantene un parti di nos cultura musical bibo.

CEDEHM conhuntu cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a brinda un otro grupo di tata Best Dad Ever

Desde 1 juni te cu 29 juni 2023 un otro grupo mas di tata a participa y termina e proyecto di Best Dad Ever. Best Dad Ever ta un proyecto cu ta stimula participacion di tata den bida di nan yiunan.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a facilita Best Dad Ever na un grupo di tata cu a ser recluta pa Centro di Desaroyo di Hende Muher (CEDEHM).

Banda di e serviccionan cu CEDEHM ta ofrece na hende muher nan na Aruba pa desaroya nan mes, CEDEHM tambe ta ofrece diferente servicio na hende homber. E hende homber den relacion y/of den famia, ta importante den e sosten pa hende muher su desaroyo. Basa riba esaki CEDEHM a acerca Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa facilita Best Dad Ever na un grupo di tata.



E tatanan cu a participa a ricibi diferente tips, informacion y conocimiento pa asina nan por ta mas involucra ainda den educacion di nan yiunan. Tambe e tatanan a trece nan experiencia y preocupacionnan dilanti, nan a enfoca riba kico nan a ricibi den nan

educacion cu nan ta desea di sigui cune y kico nan no lo implementa den e bida di nan yiunan y nan a intercambia di experiencia cu otro. Best Dad Ever ta enfoca riba e importancia pa e tata ta involucra den bida di su yiunan.

Na final e tatanan cu a partic-



ipa na Best Dad Ever a ricibi un certificado.

Un danki ta bay na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa facilita Best Dad Ever na Centro di Desaroyo di Hende Muher. Tambe un gradicimento ta bay na Famia Planea Aruba y Partera Michael Quandt pa nan par-

ticipacion durante Best Dad Ever.

Pa mas informacion tocante diferente servicio di CEDEHM por tuma contacto cu nos via nos Facebook page:CEDEHM (Centro di Desaroyo di Hende Muher), E-mail: info.cedehm@gmail.com of na Tel: 588-1391.

Universidad di Aruba ta gradici Donald Angela pa su trabao como docente

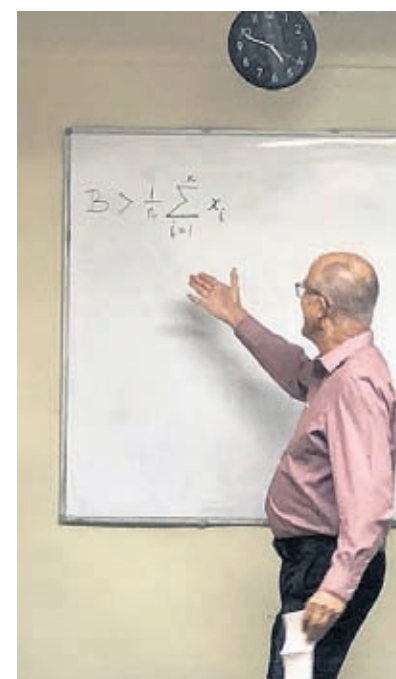


Donald Angela, docente di matematica, ta "beyond average:" 39 aña den enseñansa formando diferente generacion.

Meneer Angela ta un persona cu nunca a para keto, te na final e la keda desaroya su mes y crece den su profesion como educador. Meneer Angela a traha na diferente scol, entre otro; Colegio Arubano, Schakel College, Avondhavo

y desde 2013 como educador na Universidad di Aruba. Den su ultimo funcion e ta laga un legado di mas cu 30 docente den su materia adora y stima: Wiskunde.

Den nomber di e enseñansa di Aruba, masha danki pa bo dedicacion, pasion y amor pa siña, instrui, guia y inspira bo studiantenan. Disfruta di un pensioen bon mereci.



5 chauffeur deteni pa maneha bao influencia

Diabierna anochi. Diabierna unidad motorisa conhuntamente cu departamento di trafico a tene un control den trafico. A controla pa chauffeurnan manehando vehiculo di motor bao di influencia di alcohol. 5 chauffeur a keda deteni pa maneha auto bao influencia di alcohol.

Diferente caminda strategico unidad motorisa a controla. L.G. Smith Boulevard, Adrian Lacle Boulevard, Kamerlingh Onnestraat, retondo



di Las Americas y tambe rondonde di Mahuma. A control por lo menos 120 auto, di cual 5 chauffeur a wordo detene pa maneha auto bou di influencia di alcohol. Departamento di trafico ta-

bata encarga cu e parti administrativo y e parti di e testamento di alcohol na warda di polis. Di e 5 chauffeurnan cu a wordo deteni, 3 di nan a perde nan rijbewijs. Di cual nan lo no por maneha un ve-



hiculo di motor por lo pronto. E resultado di mas halto pa e anochi tabata 920 ug/l.

Cuerpo policial ta recorda tur persona cu ta haci uzo di nos careteranan cu ta prohibi pa

maneha un vehiculo di motor bou di influencia di alcohol y/of otro substancia. Un mensahe di Cuerpo Policial Aruba ta: "Maneha consciente y corda riba bo seguridad y esnan den trafico".

Auto cu a caba di sali di garashi a pega candela na Piedra Plat



Diasabra madruga a drenta informe di cu lo tin un auto na candela na Piedra Plat. Mesora a dirigi tanto polis como brandweer na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto Blan-

co cu a net sali di garashi pa un of otro motibo lo a pega candela. Aki bisiña den area mes a yena jug y a yuda combati e candela aki. Na yegada di e brandweer nan a caba di combati e candela aki. Afortunadamente ningun persona no a resulta herida.

Chauffeur di pick up no a bira den bocht y a bay dal den troncon di un mata



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Caya Juancho Kock na e bocht prome cu yega Dadelstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin



compronde cu chauffeur di un Mitsubishi pick up lo no a bira den e bocht y a bay dal den un troncon di mata. Polis a ripara cu e chauffeur femenino lo ta bao influen-

cia y a haci test y a confirma esaki. Mesora polis a detene e chauffeur y a transporte pa warda di polis. Afortunadamente ningun persona no a resulta herida.

Chauffeur di un Toyota Altezza shinishi a perde control bay dal den baranca na Tanki Leendert, polis a detene dos persona

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur masculino lo a perde control di e auto y a bay dal den un baranca. Polis a detene e chauffeur masculino cu lo tabata bao influencia. Despues polis a ricibi un tip cu e chauffeur lo tabata un



dama cu tabata presente. Aki mesora polis a test e tambe y e tambe lo tabata bao influencia. Polis a detene ambos

persona y a transporta nan pa warda di polis unda nan lo tin cu declara ken en berdad tabata na stuur.



Polis a duna lift na dos persona cu lo a pega soño na pompstation na Tanki Leendert

Diasabra madruga a drenta informe di cu lo tin dos persona na soño den un auto na e pompstation na

Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Administracion di Biden ta pidi corte di apelacion pa blokea orden limitando su contactonan cu rednan social

(AP) — Administracion di Biden a pidi un corte di apelacion federal ayera pa temporalmente blokea un orden di corte menor limitando e discusionnan di oficialnan di brasa ehecutivo cu companianan di rednan social tocante postnan controversial online.

E solicitud pa un suspension di emergencia a keda entrega na e Corte di Apelacion di di 5 distrito tiki despues cu hues Terry Doughty a rechasa un mocion di e administracion pa e suspende su propio orden di dia 4 di juli. E orden a bin den un demanda entrega pa procuradornan general Republicano na Louisiana y Missouri, como tambe doño di un website conservador y cuatro individuo critico di politicanan di Covid-19 di gobierno.

E demanda a alega cu e administracion, en efecto, a censura libertad di expresion door di usa menasa di accion regulatorio of proteccion mientras tabata presiona companianan pa elimina loke a considera desinformacion. Vacuna di Covid-19, asuntonan legal involucrando



yu di presidente Joe Biden, Hunter, y acusacion di fraude den eleccion tabata entre e topiconan resalta den e demanda.

Doughty a keda nomina na e banki federal pa ex-presidente Donald Trump. Su mandato a blokia e Departamento di Salud y Servicionan Humano, FBI y varios otro agencia di gobierno y oficialnan di a administracion for di reuni of tuma contacto cu companianan di rednan social cu proposito di “curasha, presiona of induci cualkier manera di retiro, eliminacion, supresion of reduccion di conteni-

do cu ta contene libertad di expresion protegi.”

Abogadonan di e administracion a bisa den e mocion entrega na e di cinco Circuito cu e veredicto di Doughty ta demasiado amplio y vago, y tin potencial pa freeze e discurso di oficialnan di gobierno riba asuntonan importante. Y nan a bisa cu Doughty a faya pa muestra evidencia cu e administracion a haci menasa contra companianan di rednan social pa coacciona nan pa elimina post.

Nan a pidi e di 5 Circuito pa blokea e orden di Doughty

mientras e caso ta den corte di apelacion na New Orleans, of a lo menos, otorga un blokeo di 10 dia den e orden pa asina e administracion por prepara pa bay Corte Supremo pa busca un suspension mas largo.

Anteriormente ayera, Doughty a rechasa e solicitud di e administracion pa suspende su propio orden pendiente un apelacion. “En esencia,” e orden di Doughty ayera ta bisa, “e acusadonan ta argumenta cu mester suspende e mandato pasobra e por interferi cu e habilidad di gobierno pa continua traha cu companianan di rednan social pa censura discurso politico clave di Mericanonan a base di punto di bista. Den otro palabra, Gobierno ta busca un suspension di e mandato pa e por continua violando e di Prome Amienda.”

Abogadonan di gobierno a argumenta cu e companianan ta controla nan propio politicanan relaciona cu desinformacion y cu e demanda ta pone e comentario di oficialnan riba asuntonan y politica como menasa. E administracion a bisa cu e orden di Doughty dia 4 di juli no ta

bata cla riba ken den e brasa ehecutivo ta cay bao dje, y kico nan por of no por bisa riba asuntonan importante discuti riba plataforma di rednan social.

E orden por causa “daño grave” door di preveni gobierno di “participa den un variedad amplio di conducta legal y responsable,” segun abogadonan di gobierno a bisa solicitando e suspension.

Orden di Doughty a bisa cu e administracion “ta parece di a asumi un rol similar na un “minister di Berdad” Orwelliano.” E orden, cual mester keda na efecto pendiente mas argumento den corte di Doughty, a ser elogia pa conservadornan como un victoria pa libertad di expresion y un golpi contra censura. Pero criticonan ta bisa cu e orden y e motibonan compañando esaki, cubriendo mas cu 160 pagina, tabata amplio, no cla, y por freeze esfuersonan di gobierno pa combati desinformacion riba asuntonan importante.

E criticanan a haya un echo den e solicitud di gobierno pa un suspension diahuebs anochi.

Europa ta aproba pacto nobo di privacidad cu ta permiti fluho di data continua pa Merca

(AP) — Union Europeo ayera a aproba un acuerdo nobo riba privacidad di informacion personal di hende cu ta crusa e Atlantico, cu meta pa alivia preocupacion Europeo riba spionahe electronico na man di agencianan di inteligencia Mericano.

E Marco di Privacidad di Data entre UE y Merca tin un nivel adecua di proteccion pa data personal, segun comision ehecutivo di UE a bisa. Esaki ta nifica cu e ta comparable na e standardnan stringente di proteccion di data propio di e 27 nacionnan, pues companianan awo por us’e pa move informacion for di Europa pa Merca sin mester agrega seguridad adicional.

Presidente Mericano, Joe Biden a firma un orden ehecutivo na october pa implementa e acuerdo despues di alcanza un acuerdo preliminar cu presidente di Comis-

ion Europeo, Ursula von der Leyen. Washington y Brussels a haci un esfuerso pa resolve nan bataya di varios aña tocante e seguridad di data di ciudadanonan di UE cu companianan tecnologico ta warda na Merca despues cu a benta afo dos acuerdo anterior di transferencia di data.

Washington y Brussels pa largo tabata den disputa tocante diferencianan entre e reglanan estricto di privacidad di data di UE y e regimen comparativamente relaha na Merca, cu ta falta un ley federal di privacidad. Esaki a crea incertidumbre pa gigantenan tecnologico incluyendo Google y mayor di Facebook, Meta, treciendo dilanti e prospecto cu companianan tecnologico Mericano por tin mester di tene data Europeo cu ta usa pa avisanan enfoca pafo di Merca.

E campañador di privacidad cu a duna impulso na e



retonan legal pa cu e practica, sin embargo, a rechasa e acuerdo mas recien. Max Schrems a bisa cu e acuerdo nobo a faya di resolve problema central y a priminti di reta esaki den e corte maximo Europeo.

Schrems a cuminsa e saga legal door di entrega un keho

tocante e maneho di su data di Facebook despues di revelacionnan di whistleblower Edward Snowden un decada atras riba con gobierno Mericano a spiona riba data y comunicacion online di hende.

Yamando e acuerdo nobo un copia di esun anterior, Schrems a bisa cu su grupo basa

na Vienna, NOYB, tabata preparando un reto legal y ta spera cu e caso ta bay ta back den Corte Europeo di Husticia pa fin di aña.

E marco, cu ta drenta na vigor awe, ta priminti reforsa salvaguardia contra abuso di coleccion di data y ta duna varios avenida pa compensacion. Bao di e acuerdo, acceso di agencianan di inteligencia Mericano na data ta limita na loke ta “necesario y proporcional” pa protege seguridad nacional.

Europeonan cu ta sospecha cu autoridadnan Mericano a haya acceso na nan data por keha cerca un Corte nobo di Revision di Proteccion di Data, componi pa huesnan nombra pafo di gobierno Mericano. E minimo pa entrega un keho ta bay ta “hopi abao” y no ta rekeri pa hende proba cu a haya acceso na nan data.

Ekipo RCA ta titula campeon y ekipo di Dakota sub-campeon di Liga Honor Oro 2023

Diasabra nochi, tabata reina un ambiente total den Compleho Deportivo Frans Figaroa unda a tuma luga e partido final di futbol Liga Honor Oro. Prome Minister di Curaçao Gilmar Pik Pisas y Minister Endy Croes a presencia e suspensio di wega entre ekipo di Dakota y RCA cu a bataya pa conquista e titulo maximo di e campeonato.

Un stadion "sold out" yen di fanatico pa duna sosten y apoyo na nan ekipo favorito. E partido final ta termina cu e score di 2-1 pa ekipo di RCA cu gol anota pa John Silva y Albert Francis. Daniel Briceño a score e gol



pa ekipo di Dakota.

Na final di e anochi Minister Endy Croes hunto cu Presidente di AVB Sr. Randolph Lacle a haci entrega di e medaya y trofeo na ekipo campeon y sub-campeon di

futbol Liga Honor Oro. Minister Endy Croes ta felicita RCA cu e titulo di campeon y Dakota cu e titulo di sub-campeon. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Masha pabien.



Team Aruba a surpasa expectativa na El Salvador

Team ARU a surpasa tur expectativa y ta logra record di medaya den e Weganan Centro Americano y del Caribe 2023 na San Salvador, El Salvador. Cu un total di 16 medaya conquista, e delegacion di Aruba cu e competi na e Weganan di Centro Americano y del Caribe San Salvador 2023 a logra pone un stempel den e buki di historia di nos deporte local.

Nunca antes, Aruba a gana asina hopi medaya den un campeonato, cu pa nos ta wordo considera como e "Weganan Olimpico" ya cu ta e Centro Americano y del Caribe ta nos weganan unda nos ta bataya cu esnan mas cercano di nos, segun Comité Olimpico Arubano.

For di e prome dianan caba ora cu artistic swimming y landamento a cuminsa conquista medaya uno tras di otro, e sentimento cu algo grandi lo pasa durante e weganan aki tabata un cuestion di tempo.



Team ARU a biba momento di soño na El Salvador sin lubida tambe Santo Domingo, e subsede di e weganen. Nos atletanan a ricibi hopi elogio pa nan prestacion sublime. Den casi tur disciplina cu a competi a logra medaya. Mas cu claro e bon trabou di e coachnan tambe mester wordo menciona. A traha duro den conhuntio pa logra lo maximo pa Aruba.

Nos atletanan a logra surpasa e cantidad di medayanan logra den historia di e Weganan CAC. Na 2014, Team

ARU a logra conquista 4 medaya mientras na 2018, Team ARU a conquista 9 medaya. Awor na 2023, Team ARU ta conquista 16 medaya cu ta casi dobel na 2018.

Mester bisa cu e alegria ta grandisimo cerca tur cu a sigui e proceso for di ora cu e inicia cu e preparacion na comienso di e ciclo aki. Nos atletanan a demonstra un adelanto enorme y esaki ta danki di nan propio esfuerso, sacrificio, dedicacion y disciplina. Cada uno tabata motiva y determina pa haci un tremendo

papel y defende e honor di nos bandera. Cu ayudo y guia di nan entrenadornan a logra demostra lo maximo di nan mes. Algun a subi podium mientras otroan a keda net cortico for di esaki. No obstante di esaki, e satisfaccion di por representa Aruba den un competencia di magno nivel ta keda e obhetivo number uno pa hopi di nos atletanan elite.

Resultadonan di Aruba na San Salvador 2023:
Lugar riba e tablero general di Medaya

Un di 12 lugar na ESA2023
Un di 13 lugar na BAQ2018

Medaya conquista
ESA2023 Vs. BAQ2018
(Diferencia)
Oro: 3 vs 2 (+1);
Silver: 7 vs 1 (+6);
Brons: 6 vs 6;
Total: 16 vs 9 (+7).

Aruba na el Salvador su total di 16 medaya tabata reparti den seis diferente deporte.

1. Dos medaya di oro y cuatro di silver, como tambe un record di e weganen den 50m Pecho Masculino – Mikel Schreuders (27.51).
2. Un medaya di oro den bowling.
3. Dos medaya di silver y cuatro di brons den natacion artistico.
4. Un medaya di silver den sailing.
5. Un medaya di brons den taekwondo.
6. Un medaya di brons den ciclismo BMX.

Nos atletanan y entrenadornan di Aruba a haci historia na e weganen di San Salvador 2023.

Próximo cita y reto Centroamericano y del Caribe: Santo Domingo 2026 (DOM).

Un palabra di pabien na TEAM ARU pa laga nos isla biba momentonan unico durante e Weganan CAC 2023! Lesa mas di e resultadonan individual di cada atleta riba pagina di Facebook di Comité Olimpico Arubano.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

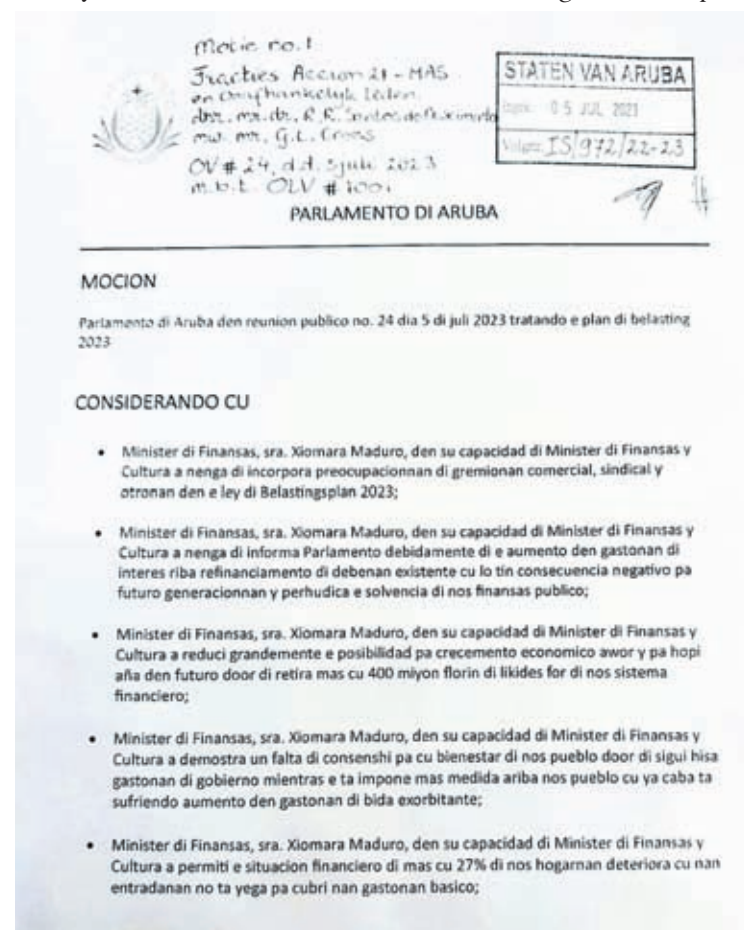
BISTA POLITICO

Durante reunion publico pa trata BBO na frontera:

Minister di Finanzas, Xiomara Maduro (MEP) a desbarata e mocion di desconfianza cu a presenta contra su persona

Durante e reunion di tratamento di e Ley di BBO na frontera den Parlamento, Parlamentarionan Mansur, Croes y Do Nacimiento a presenta un mocion di desconfianza contra Minister Maduro di Finanzas. E mandatario a repasa cada un consideracion y a desbarata cada un di e ponencianan aki treci dilanti pa e Parlamentarionan ariba menciona. Tur rapport ta muestra e mehoracion den finanzas publico cu e mandatario ta responsabel p'e.

Den e mocion e Parlamentarionan a tilda Minister Maduro di ta nenga di incorpora



preocupacionnan di gremio comercial den e Ley di BBO, siendo cu e mandatario na comienso di e reunion publico a splica na placa chikito kico tur a haci cu e preocupacionnan treci dilanti. A tilda e mandatario tambe di ta nenga di splica Parlamento riba e gastonan di interes creciente, siendo cu Minister Maduro tur kwartaal ta manda un 'Uitvoeringsrapportage' pa Parlamento cu tur informacion financiero, na mas di un ocasion a splica den reunionnan publico y di comision den Parlamento, y tambe via conferencia di prensa ta duna update di finanzas publico.

Ta tilda Minister Maduro di a perhudica e sistema financiero door di saca 400 milyon na likides, y esey tambe no ta cuadra cu realidad, ya cu e mercado tin likides y Minister Maduro a traha conforme consejo duna pa Banco Central di Aruba. Segun e Parlamentarionan, Minister Maduro a subi gasto y pasa medida so, siendo cu den rapport reciente di Banco Central, 'State of the Economy' por lesa con finanzas publico a mehora debi cu Gobierno a baha gasto tambe.

E Parlamentarionan a tilda Minister Maduro di a pone cu 27% di nos hogarnan no tin suficiente entrada pa cubri gastonan basico, ma tur a lubida cu ta Minister Maduro como mandatario encarga cu finanzas y economia di Aruba a percura pa 37.000 trahador por a tene nan cupo di trabou pa asina nan por a surpasa e pandemia. Den e mocion a tilda Minister Maduro di a haci di Aruba e pais cu menos incentiva economico den Caribe, siendo cu investigacion di Economisch Bureau Amsterdam ta muestra cu Aruba ta e Pais na di prome luga cu clima di inversion faborabel den Caribe. Por ultimo a tilda Minister Maduro di no tin vision pa drecha nos finanzas publico, siendo cu rapportnan di IMF, Standard and Poor's, Fitch y CAFT ta reporta e mehoracion di Aruba su finanzas publico na man di Minister Maduro di Finanzas.

Diferencia di opinion por existi, ma hecho ta muestra si cu ta Minister Maduro a yuda percura pa Aruba por a surpasa un pandemia te cu awe nos ta un Pais cu ta creciendo economicamente. Ta bou su

responsabilidad awe Aruba ta conoce presupuesto entrega na ora na Parlamento. Minister Maduro ta e Minister di Finanzas cu ta presentando presupuesto cu surplus na Parlamento. Ta e mandatario aki a cuminsa reduci e debe nacional di nos Pais. Ta bou liderazgo di Minister Maduro di Finanzas, rapportnan financiero y economico, manera di IMF, Fitch, Standard and Poor'setc. ta papiando positivo di e forma con ta manehando nos Pais. Mas reciente por mira cu ta na man di Minister Maduro, Parlamento ta conoce un Nota di Comienso di Aña, 'Voorjaarsnota,' cu ta fortifica e 'budgetrecht' di Parlamento. Ainda tin mas muestra di e pasonan cu Minister Maduro tabata tin curashi pa tuma den e bon direccion pa asina estabilisa e situacion financiero di Aruba. Anto si sabiendo tur esaki, ainda Parlamentarionan Mansur, Croes y Do Nacimiento kier presenta un mocion di desconfianza contra Minister Maduro di Finanzas, anto e ora nos tur mester wanta nos curason pa e desaster cu nan lo haci si un dia nan mester bira Minister di Finanzas di Aruba.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Minister Geoffrey Wever (Raiz):

Aruba #1 den clima di inversion den region di Caribe

Desde 2021 Economisch Bureau Amsterdam a bin ta publica e datos nan riba clima di inversion (“investment climate”) den Caribe, pa medio di di e Caribbean Investment Climate Index (“CICI”). Pa di tres aña consecutivo, Aruba ta lidera e lista di Caribe cu e clima di inversion mas atractivo. Di tur pais riba e lista, Aruba a recupera mas fuerte for di e crisis di corona. Aunke Aruba ta number 1 riba e lista aki 3 aña consecutivo, ta notabel pa mira un mehoracion den e cifra di CICI.

Minister Geoffrey Wever ta interpreta e noticia como un logro sumamente positivo, y ta un reconocimiento cu Aruba ta riba e bon direccion ora ta trata haci negoshi y inversion. E index di CICI, ta cuadra tambe cu un publicacion recientemente di IMF, indicando movecion positivo den Aruba su economia, y en particular den e facilidad di haci negoshi (“ease of doing business”) cual ta conociendo mehoracion. Sint Maarten a logra calcula su cifran-

	2023	2022	2021	2023	2022	2021
	CICI-score			plaats op ranglijst		
Aruba	68,8	57,9	71,1	1	1	1
Sint Maarten (Dutch part)	58,9			2		
Puerto Rico	55,7	54,2	57,8	3	2	2
Bahamas, The	53,0	50,5	56,8	4	3	3
St. Lucia	51,0	45,1	53,8	5	8	8
Antigua and Barbuda	49,9	49	56,3	6	5	5
Curaçao	49,2	49,5	56,6	7	4	4
St. Kitts and Nevis	49,0	46,7	56,2	8	6	6
Dominican Republic	48,1	42,5	48,1	9	12	12
Grenada	47,7	45,3	54	10	7	7
Dominica	46,9	43,6	51	11	10	10
Barbados	45,4	43,4	48,3	12	11	11
Jamaica	44,7	44,2	51,8	13	9	9
St. Vincent and the Grenadines	44,5	41	42,2	14	14	14
Trinidad and Tobago	43,6	42,5	46,2	15	12	13
Cuba	18,4	15,1	26,5	16	16	16
Haiti	15,5	19,1	32,2	17	15	15

Bron: Economisch Bureau Amsterdam (2023).

an pa di prome biaha y a sali e di dos “investment destination” mas atractivo den Caribe. Esaki tabata posibel danki na mehoracion den disponibilidad di datonan di Sint Maarten. Contrario na Aruba y Sint Maarten Corsou ta baha for di 4 pa e di 7 lugha riba e lista debi na e crecimiento economico abou y e nivel abou di par-

ticipacion cu a debilita e posicion di Corsou.

“Mirando atras na diferente proyecto cu ya caba ta den ehecucion, unda e enfoka ta netamente riba e topico di facilidad di negoshi”, Minister Wever ta comenta. Entre otro a introduci un maneho pa establecimiento di ne-

goshi nobo conoci como “Vestigings-beleid”, cual a reduci rekisitonan ‘red-tape’ y e tempo necesario pa establece un negoshi. Digitalisacion tabata y lo continua di ta un factor importante pa sigui mehora e procesonan. E lo reduci gasto y tambe tempo entre aplicacion y entrega di permiso.

Tambe tin promocionnan activo den exterior a traves di Invest in Aruba, cu ta promove Aruba como un ‘investment destination’, y e noticia di CICI sigur ta un confirmacion pa empresanan internacional cu Aruba ta un destinacion pa su inversion atractivo. Un trade mission recien pa Colombia tambe a enfoca riba e mesun tema.

Minister Wever ta satisfecho cu continuamente ta logrando progreso den mehora procesonan pa lanta y haci negoshi, reduci bareranan, promove negoshi entre Aruba y paisnan cercano, crea oportunidadnan nobo pa diversificacion y facilita e transicion di nos economia pa uno mas sostenibel. “Noticia manera esun aki di CICI 2023 ta altamente aprecia”, segun minister Geoffrey Wever.

Parlamentario Misha Raymond (Raiz):

Pakico mi a condiciona sosten pa BBO na frontera cu cobertura pa logopedia

Logopedia ta un forma di terapia cu entre otro ta stimula e desaroyo di habla. Muchanan cu tin un atraso den nan desaroyo di habla ta perde oportunidadnan crucial pa participa den e mundo social ora mas nan mester di dje. Bo desaroyo di habla ta importante pa stimula bo habilidad di pensa, bo desaroyo social y e desaroyo di bo mes como persona.

Na Aruba tin hopi mucha cu mester di e tipo di terapia aki pero nan mayornan no por paga p’e. Cobertura ta importante pa percura cu mas mucha por tin acceso na e tipo di terapia aki y asina stimula oportunidad igual.

P’esey dia 9 di November 2021 mi a entrega un mocion urgiendo Gobierno pa regla cobertura di gasto di logopedia via AZV (pakete basico). E mocion a wordo aproba unanimamente. Pa realisa e cobertura, Gobierno mes-

ter traha un “Landsbesluit, houdende algemene maatregelen”. Esaki ta un tipo di ley cu Gobierno por traha sin cu mester pasa Parlamento.

Despues cu e mocion a wordo aproba, mi a follow-up pa cobertura di logopedia bira un realidad. Mi a haci esaki entre otro door di manda pregunta na e Minister concerni (Statenvragen) y a concipia un nota pa splica e importancia (Kansengelijkheid voor kinderen die logopedie behoeven) cu eventualmente por wordo usa pa e “nota van toelichting” di e ley.

Durante tratamiento den Parlamento di e ley pa introduci BBO na frontera, mi a expresa di no lo por sostene e introduccion aki sin un toezegging di Gobierno cu cubrimiento di gasto di logopedia drenta na vigor no mas tarda cu BBO na frontera. Mi a ricibi critica pa tuma e paso aki, variando di critica indicando cu no por relata un ley

di impuesto na cobertura di logopedia, te cu lo ta corrupcion pa un parlamentario expresa un posicion asina. Permitimi pone mi decision den contexto.

Prioridad

Mientrastanto 20 luna a pasa desde cu e mocion a wordo aproba. Hopi otro ley a wordo concipia y publica durante e tempo aki. Incluyendo proyectonan di ley cu un embergadura hopi mas grandi y compleho. Durante e periodo di 20 luna cu e ley pa cobertura di logopedia no a keda cla, mas cu 50 otro ley a wordo publica. E leyman cu ta keda cla, y esunnan cu no ta keda cla, ta bisa algo di e prioridadnan den gobernacion. Ora mi a expresa di no lo sostene BBO na frontera sin un toezegging cu cobertura di logopedia ta drenta na vigor no mas tarda cu BBO na frontera, mi ta señalando e importancia di tene bista riba prioridad, y e urgencia pa esnan cu e necesidad pa trata-

mento logopedico sin por paga p’e.

Welvaart en Welzijn

Algun politico a indica di no por relata un ley pa cobertura di logopedia na un ley pa introduccion di un impuesto. Ami ta wak e diferente. Maneho di gobernacion mester ta un maneho integral y coherente. No por wak un parti di e carteranan di Gobierno los di e otro. Mester tin “eenheid van beleid” y mester tene cuenta cu con e totalidad di un maneho ta afecta pueblo.

For di prome cu mi a asumi e funcion di Parlamentario, mi a enfatisa e importancia di e coherencia necesario entre welvaart y welzijn. Esaki ta parti di e ideologia social democrata, cu ta e ideologia di ambos partido den coalicion.

Kico ta e proposito di sigui pasa ley di impuesto, cu ta aumenta entrada pa Gobier-

no, sin cu parti di e fondonan wordo utiliza pa e desaroyo y bienestar di en particularmente mucha? Welvaart y welzijn mester bay man den man. Mi ta compronde e necesidad di mehora e situacion di finanzas publico di Aruba. BBO na frontera no ta algo popular pero ta parti di un desaroyo fiscal cu mester yuda mehora e situacion di nos finanzas publico y ta yuda crea un level playing field pa loka ta trata BBO en general. No ta asina cu mi no a analisa y considera e contenido di e ley pa BBO na frontera.

Na mesun momento nos no por perde bista di e necesidad di coherencia den maneho y balans entre welvaart y welzijn. Pa e motibonan aki, mi a dicidi di condiciona mi sosten pa introduccion di BBO na frontera na un aporte pa desaroyo y bienestar di esnan den necesidad di logopedia.

E #LuchaPeMucha ta continua.

Partido MEP y Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber (FFPNO) ta organisa un charla diamars 11 di juli

Daniel Leo tabata diputado di Teritorio Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Antiyas y miembro di Consejo Insular di Aruba. Na

momento cu Daniel a fayece e tabata ocupa e funcion di Ministro di Asuntonan Economico y Turismo der e prome Gabinete Oduber. Como gobernante Daniel a traha incansablemente riba tereno di turismo, agricultura, cria y pesca. Durante esfuersonan den su maneho, a coba damnan rond Aruba pa stimula asina e sector di agricultura. El a funda e departamento LVV (Santa Rosa) pa promove agricultura, cria y pesca. Cu gran vision y determinacion el a logra cu e mercado di turismo a crece den Latino America y oficianan di turismo a habri na varios pais rond mundo.

Daniel tabata un di e lidernan cu corahe y determinacion cu semper tabata para banda di nos Libertador Betico Croes den su lucha tenaz pa logra e Status Aparte tan anhela. Gabinete Oduber a honra e esfuerso y lucha aki dunando e plaza den centro di Oranjestad e number di Plaza Daniel Leo, caminda un y tur por admira tambe su busto.

Haya sa mas di gran politico y Arubiano Daniel Leo y e motibo pa cua e ta e protector di agricultura y economia Arubiano. Registra na <https://forms.gle/t2AXoF4LhtH-ZLvjd7> of tambe por reserva via Whatsapp: 744 4997.

Birgen del Carmen ta e patrona di transporte

Parokia Cristo Rey,
hunto cu nos Pastoor
Andry, na un manera
special, kier gradici
bo(so), pa e bon tra-
bou cu bo(so) ta eher-
ce tur dia na bienestar
di nos comunidad.Y
pa pidi proteccion pa
cada un di nos, mo-
mento cu ta haci uso
di un medio di trans-
porte.





Riba 16 di juli 8:00 di mainta, dia cu ta celebra “Birgen del Carmen” patrona di e almanan den purgatorio y medio di transporte, ta invita bo cordialmente pa hunto den famia, cu colega y amistadnan bin celebra Santa Misa den nos Parokia Cristo Rey Brazil.

Pastoor Andry ta duna un bendicion special y cada un ta ricibi un scapulario y un oracion pa semper bo(so) ta bon proteha ariba nos careteranan y riba lama. Esaki ta e oportunidad pa bendiciona tur medio di transporte ariba e mainta

aki. Ta deseo y anhelu,
pa haya e comunidad su
colaboracion pa acepta e
invitacion y bin cu boso
medio di transporte y
uniforma si ta posibel.

Entre otro esunnan cu ta traha cu Taxi, Autobus, Polis, Brandweer, Marinier y Clasic Cars. Despues hunto nos ta sali den un “Caravana di Bendicion” compañía pa nos Birgen del Carmen pa saluda e pueblo di entre otro di Brazil, un area di Savaneta y San Nicolas.

Ta e deseo di por conta cu bo(so) presencia durante Santa Misa y cu por compañía nos cu bo(so) medio di transporte den nos Caravana di Bendicion.

<div> <div> <div>Resultado Sorteo</div> <div>10 juli, 2023</div> </div> <div>  </div> </div>		<div>Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte</div>	
<div> <div>DIARIO</div> <div>2283</div> <div>1152</div> <div>1473</div> </div>		<div> <div>KORSOU</div> <div>4583</div> <div>5382</div> <div>3090</div> </div>	
<div> <div>SUPER4</div> <div>2457</div> <div>SUPER5</div> <div>-</div> </div>		<div> <div>FLAMINGO</div> <div>2186</div> <div>0813</div> <div>3356</div> </div>	
<div>MERDIA</div>		<div>ANOCHI</div>	
<div> <div>CATACHI</div> <div>Sorteo # 3967</div> <div>2976</div> <div>4976</div> <div>1821</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 3967</div> <div>5773</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 2023</div> <div>6334</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 3967</div> <div>3204</div> <div>Libra</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 841</div> <div>757</div> <div>MULTI-X</div> <div>X3</div> </div>		<div> <div>CATACHI</div> <div>Sorteo # 7987</div> <div>4656</div> <div>7406</div> <div>0657</div> <div>MULTI-X</div> <div>X3</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 7031</div> <div>5412</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 1736</div> <div>0336</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 5790</div> <div>0625</div> <div>Aquario</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 720</div> <div>666</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> </div>	
<div> <div>LOTTO 5</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> </div>		<div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>270.000,-</div> </div>	
<div> <div>LOTTO DI DIA</div> <div>Sorteo # 6173</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>2 x Match 4</div> <div>134 x Afl 8,00</div> </div>		<div> <div>04-07-08-12-29</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>52.000,-</div> </div>	
<div> <div>MEGA</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl 50,00</div> <div>0 x Afl.15,00</div> </div>		<div> <div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>370.000,-</div> </div>	
<div> <div>MEGA</div> <div>Afl. 480.000,-</div> </div>		<div> <div>MEGA PLUS</div> </div>	
<div> <div>KORSOU</div> <div>Sorteo #</div> </div>		<div>  </div>	

King Classic Sudoku

5				1	2	9		
1		4		7		2		
		2	5	8		1		
	7	8			3			4
		5			6	7		
		6			8			
3	5		8	6	1		9	
6				3		8	5	
8			4	9	5	6		3

Difficulty: ★★

7/11

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@csprv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
 Chopper FI.25.00
 3 Channel Intercom nobo FI.25
 Telephone (no Setar) FI.25
 Screenproteclm Snsung
 Gal Tap 2
 Antglare (3pck) FI.5.00
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
 Sra. entre 35 y 45 aña
 pa trabou di cas interna
 Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircor y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Combo di regalo pa
 tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu
 leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR
 Se alquila habitacion con todo
 incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabou di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci
 reparacion di porta, ventana y
 hopi mas. Arubiano Balente
 Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
 Bunita cas na Gold Coast
 3 camber 2 1/2 baño, sala,
 comedor, cocina y patio. Pa
 mas informashon por
 whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

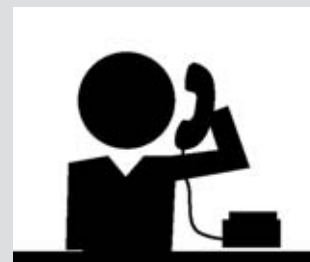
TA BUSCA
 Señora cu auto dialuna pa
 diabierna pa busca yiu di skol,
 cushina y hasi limpieza di cas
 11.30 -5.30
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuido di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A
 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O
 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
 Fonds**
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda
Oranjestad: **San Nicolas:**
 Sta. Anna San Nicolas
 Tel. 586 8181 Tel. 584 5712
EMERGENCIA **911**

POLIS
Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA
Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD
Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA
Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
 Taxi C.A.**
 Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu un inmenso tristeza pero conforme voluntad di Dios y agradecido cu tur e amor y tur loke e la hasi pa nos, nos ta anuncia cu e la bay laga nos y a bay sosega den brasa di Señor



Carmen Virginia Ras
"miho conoci como "Vera"
*11-01-1945 - +05-07-2023

Na number di su mayornan:
†Lica y †Ale Ras

Na number di su yuinan:
Mayra y esposo Robert Quandus-Solognier
Jessica y esposo Jose "Wachi" Geerman-Solognier
Michael y esposa Maria Solognier Gomes Ferreira

Nieto y nieta nan:
Gleysh Croes, Robeshca y esposo Patrick Vrolijk-Quandus, Jessylaine-Nigel y Paola Werleman y famia -Samantha Geerman, Celine Solognier

Bisanieta y bisanieto nan:
Jean-Dwayne-Miyah-Sheudrickson-Dwayne-Mayson

Ruman nan:
†Adela Ras y famia na Hulanda
Johanita Ras y famia
†Timotheo y Inchi Ras Croes y famia
†Dominico Ras y famia
Alberto y esposa Lucita Ras-Kock y famia
†Berta y †Martin Jansen y famia
Rita y Lorenzo Maduro y famia
Alida y †Roland Thijsen y famia
Eli y Adi Ras-Willems y famia
Reina y Adrian Oduber y famia
Elva y All Maria y Famia
Mirta y Roland Danje y famia
Johnny y Camille Ras-Daou y famia

Mescos cu un ruman:
Brenda Hernandez y famia na Hulanda

Ex-Cuñia: Adriana Maduro y famia, Rinda Navas y famia

Subrina nan y Subrino nan mucho pa menciona, Primo y Prima nan mucho pa menciona

Tanta di respet: Catrin Ras
Madrina: Rafaela Croes
Manera un nieta: Saidi Cannegieter y Famia
Ihanan: Judella Maduro, Sharlin Ras, Grace Ras, Dulce Solognier

Amiga/o nan:
Elaine y †Dominic Morello na Boston, Olga Solognier y famia na Hulanda, Rita Solognier y famia na Hulanda, Zeraida Solognier y famia, Elio Solognier y famia, Rudy Solognier y famia, Dolfi y Lucia Ruiz

Ex colega nan na Angelo Aruba

Si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia nos disculpa

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 10 July 2023 di 7,or pa 9,or di anochi

Ta invita pa acto di intiero cual lo tuma lugar na Misa Imaculada Conception St Cruz Diamars 11 July 2023 di 9,or pa 11,or di mainta y despues lo sali pa Santana Catholico na St Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di intiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

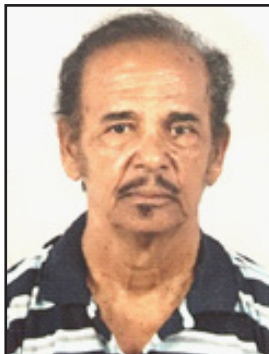
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente:



Felipe Gregorio Gamarra
*24-12-1934 - †04-07-2023

Na number di su:

Esposa: †Ina
Yiunan: Edwin Gamarra y Petra Eikenaar
Glenda y Silvano Vrolijk
Brenda Gamarra y yiunan
Raquel y Gisbert Boekhoudt
Jenny Gamarra

Rumannan: †Angelica Orman y †Esposo
†Serapio Gamarra
†Petra Gamarra y †Esposo
†Cola Gamarra y Esposa
†Miguel Gamarra y †Esposa
†Martin Gamarra
Maria Gamarra
Jose Gamarra y Esposa

Nieto(a)nan: Jouraine Vrolijk
Solange y Bachi
Marylin Vrolijk
Lizandra Vrolijk y famia
Rudwin y Estevelin v/d Biezen
Marvin Vrolijk y famia
Mervin Vrolijk y Benilda Frias
Randolf v/d Biezen y Tara Sibum
Mescos cu nieto(a)nan: Jenelee Croes
Xavier, Ariana y Emil Boekhoudt

Bisanieta(a)nan: Genesis, Genelee y Zayk Bissik
Kianah Vrolijk
Xander, Xandrick Boekhoudt
Jaylin, Jahaira v/d Biezen
Aiden v/d Biezen
Bermaileys Vrolijk

Sobrin(a)nan
Swa y cuñanan: Dela Hart y famia, Frida Henriquez y famia y Wiwi Lacle, Margo Gamarra
Suegro y suegranan
Ihanan, Bisiñanan, ex emleadonan di Lago, Bright Bakery y Panaderia Moderna
Ayudantenan: Deicy Iopez, Angela y Nelby
Demas famianan: Lacle, Gamarra, Hart, Henriquez, Angela, Orman, Brete, Geerman, Rodriguez, Vrolijk, Wolf, Ras, Vasquez, Jansen, Frias, Ramirez, Sibum y Koolman.

Nos disculpa si encaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 11 di Juli 2023, di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz y despues lo Sali pa Santana Católico na Santa Cruz.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido di tur loke e l'a haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Mario Mauricio Fingal

Mihor conoci como: Mai, Papa, Papa Mai, Opa, Opachi, Granpopop,
Momo, Mo Mai, Don Mario
*22-09-1925 - †06-07-2023

Co-fundador di Fundacion Consejo Parokial Paradera
X-vicepresident di F.C.P.P. (Centro/Club Caiquetio)
X-president di S.C.A.
X-president di Mosaico (Santa Fe)
X-miembro di comision di Oranje Comité
X-miembro di comision di Misa di Paradera
Lid in de orde van Oranje Nassau

Viudo di: Chanita Fingal-Biesum

Na number di su:

Yiunan: Joy y Jenny Fingal-Tromp
†Edith y Robby Feliciano-Fingal
Lienchi y Duke Croes-Fingal
Robert Fingal
Maritza y Damon Habibe-Fingal
Sito Fingal y Martha Arenas

Nieto(a)nan: Josanne, Jorgino, Jay-Tham y Vanessa, Chejito, Randy, Rachied y Dianne, Richenell y Valentina, Yevgeny, Youssef, Jesu, Kendalee, Cristine y Ligenne, Ramsey y Debbie

Bisanieta(a)nan: Ben-G, Xandy, Jorgino Jr, Arabella, Isabella, Mackenzie, Sienna, Devon, Jace.

Rumannan: Jerry Fingal y Lika Henriquez
Viuda Aura Schwengle-Fingal

Cuñanan: Viuda Theresita Fingal-Loefstop
Clara Maduro
Viuda Cornea Biesum-Croes
Viuda Carmen Biesum-Ras

Sobrin(a)nan y sobrinanan, primo y primanan, ihanan (mucho pa menciona), bisiñanan tanto di Pavia como di Panamastraat.

Ayudantenan: Aracelly, Chachy, Milly.
Masahista: Maricela

Tur su amigo y amiganan
Amigonan di cas: Randy y Meldy, Armando, Tinchy y Marjorie Vrolijk. Amigonan di Hooiberg Apartments (X)compañeronan di Parochieraad Paradera: Rufino Franken y Chinto Croes

Demas famia: Fingal, Krozendijk, Biesum, Briesum, de Mey, Bareño, Tromp, Feliciano, Croes, Habibe, Dubero, Esser, Schwengle, Riley, Werleman, Fuentes, Geerman, Kock, Figaroa, Zara, Maduro, Wouters, Ras, Ruiz, Gomez, Rosenstand, Vrolijk, Boekhoudt, Dijkhoff, Loefstop.

Despensa nos si nos por a lubida un of otro famia.

Dia, orario y lugar di condolencia: Diaranzon 12 juli 2023 di 7.00-9.00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y entiero ta tuma lugar diahuebs 13 juli 2023 di 2.00 – 4.00 p.m. na Misa Santa Filomena na Paradera y despues ta sali pa Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu voluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, ruman y omo:



Sr. ALVIN JOHANNES LAKE
tambe conoci como: Benz
*12 december 1965 - †5 juli 2023

Na number di su
Esposa: Jeanise Lake-Tromp
Yiu muher: Robin Lake y pareha Maurice in 't Veld
Mayornan †: Aura y Johannes Lake-Spencer
Rumannan: Ruby y Eric Rafaël-Lake
Glenroy y Mirna Lake-Kock
Osmar y Wini Lake-Ras
Eric y Edwina Lake-Geerman
† Glenda Lake
Albert y Editha Lake-Wolter
Ellen Lake
Astrid y Karel Dirks-Lake
Gwendolyn Lake
Lisa Dielingen y Gerald Donato
Subrinonan: Jonathan, Jelitza, Gregory, Suhaël, Jerianne, Régène, Jennifer, Joally, Albert, Brian, Roger, Rachel, Christopher, Ericson, Linelsa, Timothy, Erishka, Aimee, Nigel, Alex, Christopher y Angelina

Cuña y swanan: Dr. June y Amablo Geerman-Tromp y famia
Richard y Tameka Tromp
Shaline Tromp, Brian y Brandon Croes

Suegronan: Maria-Olivia de Kort y † Francisco Tromp
Amigonan di infancia: Boris, Tirso, Clyve, Raynald y Wolter

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Henter Cuerpo Policial di Aruba, en especial SBV Noord
Y tur demas famianan: Lake, Tromp, Spencer, Toppenberg, de Lannoy, Cortes, Escalona, Martin, Richardson, Arrindell, Peterson, Rafaël, Kock, Ras, Geerman, Wolter, de Kort, Dirks, Tjen a Kwoei, Cardoze, Ellis, Holmond, Hassell, Dielingen, Rincones, Croes

Lo aprecia presencia di famia, bisña y conocirnan pa asisti na condolencia y e acto di entierro:

Condolencia lo tuma lugar dialuna, 10 di juli 2023 na Royal Funeral Home di 6'or pa 9'or di anochi.

Entierro lo tuma lugar diamars, 11 di juli 2023 na Misa Birgen di Fatima na Dakota di 1'or pa 4'or di atardi. Despues di entierro lo bai rumbo santana publico na Sabana Basora.

Ta duel nos, pero nos no por acepta bishita di condolencia na cas despues di entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di jerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta:



Rosa Leon-Croes
Mihor conoci como: Machi Rosa
*30 augustus 1935 - †05 juli 2023.

Na number di su:
Casa: †Segundo "Dun" Leon.

Yiunan stima: Pina, †Nai y famia
Tom, Mena y famia
†Dufi, †Patsy y famia
Mito, Mary y famia
Mario
†Foyang, Jacky y famia
Mirta
Chendo, Maribel y famia

Nieto y nietanan: Cherylis y George, Dairyllis, Genard, Naima y y famia, Bernard, Narasha y famia, Leticia y Jonathan, Enrick Junior y famia, Tessa y Steven, Renzo Florencio, Janella, Ryan y famia, Xavier, Janilla, Oswin y famia, Anabel, Aneuris y famia, Estefany, Brandell y famia, Jonathan, Amanda y famia, Jeandomar

Bisanieto y bisanietanan stima,

Rumannan: † Siria, †Agapito y famia
† Basilica, † Julio Jansen y famia
† Lourenzo y famia
† Venancio, † Berta y famia
† Francisco
Maria Rafaela
† Juan
† Enrique

Swa y Cuñanan y nan famia, Sobrino- y Sobrinanan, Ihanan, Comer y Compennan, conocirnan y demas famianan.
Bisiñanan stima; Shaky y Hubert de Cuba., Majela Werleman.

Amiga di cas stima: Cristina Ras.

Famianan: Croes, Leon, Martijn, Ras, Geerman, Jansen, Lou, Boekhout, Thijsen, Almary, Wouters, Werleman, Everon, Felician, Maduro, Kelly, Rasmijn, Daal, Mercalina, Wever, Paesch, de Cuba, Lesire, Alvarado, Helena, Wong A Ton, Maduro, Briesen,

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar, diaranson 12 juli di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral home, despues lo sali for di Aurora pa Santana Pastoor de Vries.

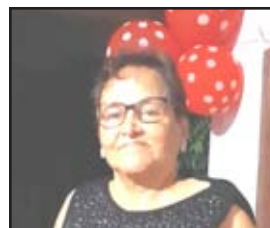
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Egidia D. Tromp
Cariñosamente yama "Diana y Nana"
*01-09-1957 - †25-06-2023

Na number di su:
Yiunan:
Kenrick
Kiarra
Nietanan stima:
Kelsey
Kenjelaine
Iha:
Shy-Vienne
Rumannan y demas famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord, diarason 12 di juli 2023 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Sharine Loopstok
Cariñosamente yama "Tante Ka of Shari"
*04-12-1967 - †08-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Evaluacion di inteligencia Mericano ta indica cu Iran no ta desaroyando arma nuclear actualmente

(AP) — Un evaluacion di inteligencia Mericano ta indica cu Iran no ta buscando armanan nuclear na e momento aki pero a aumenta actividadnan cu por yud'e desaroya esakinan.

E evaluacion di Oficina di Director di Inteligencia Nacional publica ayera ta bisa cu Iran a move pa aumenta su capacidad pa produci un bom atomico desde 2020, pero a stop di haci esaki te awo. E hallazgonan ta coresponde cu evaluacionnan anterior di Merca tocante programa nuclear di Iran, maske hopi den Congreso y otro lugarnan ta skeptico di esakinan.



Administracion di Biden ta defendiendo su deseo pa bolbe na e acuerdo nuclear di 2015 cu Iran, conoci como e Plan Conhunto di Accion Comprensivo – JCPOA pa su siglanan na Ingles – desde cu e presidente a asumi su

cargo. E esfuerso aki a complica den lunanan recien pa e suspension di su negociador clave, Rob Malley, kende ta suspendi sin pago desde luna pasa, pendiente un investigacion riba acusacionnan cu el a mal maneha informacion clasifica.

“Iran actualmente no ta ehecutando e actividadnan clave den desaroyo di arma nuclear cu lo ta necesario pa produci un aparato nuclear cu por test,” segun e sinopsis di dos pagina no-clasifica di e rapport. Sinembargo, Iran tambe ta ehecutando “actividadnan di investigacion y desaroyo cu lo hib’e mas cerca di produci e material fisionable necesario pa completa un aparato nuclear despues di e decision pa haci esaki,” e rapport t abisa.

Den e sentido aki, Iran ta continua violando e terminonnan di e acuerdo nuclear di 2015 relaciona cu enrike-

cimento di Uranium cu a acorda cu podernan mundial, segun e rapport. Administracion di Trump a retira for di e acuerdo aki na 2018.

E hallazgonan aki ta sosteni generalmente pa inspeccionnan di vigilante nuclear di ONU, e Agencia Internacional di Energia Atomico.

Ademas di hallazgonan nuclear, e rapport di inteligencia Mericano ta bisa cu programanan di misil balistico Irani ta continua presentando un menasa significativa pa paisnan den Medio Oriente. “Iran a enfatisa mehoracion di e precision, letalidad y confiabilidad di su misilnan,” a bisa.

Hudiu y musulmannan ta bin hunto na Srebrenica pa aniversario di e unico genocidio na Europa desde Segundo Guerra Mundial

(AP) — Hudiu y musulmannan a bin hunto ayera na Bosnia den bispo di e di 28 aniversario di e masacre di Srebrenica, e unico genocidio reconoci na Europa desde Holocaust, pa papia tocante maneranan pa usa nan dolor comparti pa yuda caba cu odio y intolerancia na mundo.

Mas di 8mil homber y mucha homber Bosnio – mayoria musulman – a ser asesina na juli di 1995 na Srebrenica, despues cu trupanen Bosnio Serbio a tuma over e pueblo oriental. E masacre a ser declara un genocidio pa dos corte di Nacionnan Uni.



“Ta absolutamente critico pa e futuro di tanto pueblo Hudiu como e pueblo Bosnio (musulman), pa nos uni forsa pa recorda pa asina sigura cu e tipo di atrocidadnan

aki no ta bay ta permiti pa sucede den futuro,” Menachem Rosensaft, conseho general di Congreso Mundial Hudiu a bisa Associated Press. Funda na 1936, e Congreso Mundial Hudiu (WJC) ta e organisacion lider internacional conectando y protegiendo comunidannan Hudiu mundialmente na mas di 100 pais.

Rosensaft tabata liderando un delegacion di academico Hudiu y diplomaticonan hoben atendiendo un conferencia co-organisa pa WJC y e Srebrenica Memorial Center pa preserva e memoria colectivo di victimanan di genocidio y confronta Holocaust y

rechaso di existencia genocidio

E conferencia di un dia, cual a tuma lugar na Srebrenica como parti di e ceremonianan conmemorativo di e aña aki, a sirbi como un forum pa e dos comunidad papia di biba cu e dolor di ta victima di e crimen di intolerancia.

E masacre di Srebrenica tabata e crescendo sangriento di e guerra di Bosnia 1992-95, cual a yega despues cu e separacion di Yugoslavia a desata pasionnan nacionalista y ambicionnan teritorial cu a pone Serbionan Bosnio contra e otro dos poblacion etnico

principal – Croata y Bosnio.

Lidernan Serbio na Bosnia y bisña Serbia ta continua negando cu genocidio a tuma lugar na Srebrenica – hasta mientras restonan di e victimanan di e masacre ta siendo desentera for di grafnan masal y identifica a traves di analisis di DNA. Victimanan nobo identifica ta ser re-dera anualmente dia 11 di juli, e dia cu e masacre a cuminsa na 1995, na un santana conmemorativo pafo di e pueblo. Awe ta bay hiba e restonan di mas di 30 persona na nan lugar final di sosiego.

Suecia mas cerca di miembresia den NATO despues di acuerdo cu presidente Turco

(AP) — Miembresia di Suecia den NATO a tuma un stap dilanti ayera despues cu Turkia a bay di acuerdo pa elimina un di e ultimo obstaculonan a cambio di rebiba Turkia su propio chens pa uni na Union Europeo.

Durante combersacionnan na capital di Lithuania, Vilnius, unda presidente Mericano, Joe Biden y su contrapartianan di NATO ta reuniendo den un cumbre di dos dia cuminsando awe, presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan a compromete pa pone e



protocol di accesion di e pais nordico dilanti Parlamento “lo mas pronto posible,” segun cabesante di NATO, Jens

Stoltenberg. “Esaki ta un dia historico pasobra nos tin un compromiso cla di Turkia pa entrega e documentonan di

ratificacion na e Gran Asamblea Nacional y pa traha tambe cu e asamblea pa sigura ratificacion,” el a bisa.

Accesion di Suecia den NATO ta para pa obhecionnan di Turkia desde aña pasa. E ratificacion di parlamento Turco di e protocol di accesion ta un di e ultimo stapnan den e proceso.

Stoltenberg a haci e anuncia despues di combersacionnan cu Erdogan y prome minister Sueco, Ulf Kristersson den bispo di e cumbre di NATO na Lithuania. “Awe nos a tuma un stap grandi riba caminda pa completa ratificacion,” Kristersson a bisa. Erdogan no a duna comentario.